EL LITORAL

Año LIII — No. 17.073 | 12 páginas | Precio: $ 0,30 | SANTA FE, SABADO 6 DE FEBRERO DE 1971 | Dirección y Administración: San Martín 2651|59 — Tel. 20101

REGRESO HOY A RIO NEGRO EL Gral. REQUEIJO

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — A las 8.45, partió desde el aeroparque de la ciudad de Buenos Aires, con destino a Viedma, el gobernador de Río Negro, general Roberto Requeijo, que permaneció en esta capital por espacio de 24 horas, para efectuar diversas gestiones ante el Ministerio de Economía de la Nación. Esta tarde, el general Requeijo se dirigirá al General Roca y su llegada está prevista para las últimas horas de la tarde, acompañado por el ministro de Gobierno, Dr. José Miguel Acuña Anzorena, por el ministro de Obras y Servicios Públicos, Ing. Jorge Chaminaud y otras autoridades. En dicha localidad dejará inaugurada diversas obras.

Es censurada la actitud asumida por el canciller

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — El ex diputado nacional Dr. Héctor Gómez Machado calificó de "vergonzosa" la actitud adoptada por el canciller Luis María de Pablo Pardo al ordenar el retiro de la delegación argentina de las deliberaciones de la OEA en Washington.

Gómez Machado expresó en una declaración que "la conducta argentina en la última reunión de la OEA rompe la más pura tradición internacional del país, caracterizada por su hidalguía, respecto al principio de la autodeterminación de los pueblos y política internacional independiente".

Agrega que "al margen de esta intrínseca realidad lo que más me duele como argentino y me resulta vergonzoso es la actitud de nuestra delegación de marchar detrás y siguiendo al Brasil.

"Tengo por Brasil —prosiguió Gómez Machado— y por su pueblo, profundo respeto, pero en política americana y especialmente de esta parte del continente, la Argentina ha marcado históricamente rumbos, no se ha sentido nunca satélite, ni de Brasil, ni de ningún otro país".

Expresó finalmente que "el comunicado dado a conocer por el Ministerio de Relaciones Exteriores, que [illegible] aparecer explicando la tradición argentina y la conducta de la delegación en la OEA, no hace sino ratificar los conceptos que he emitido".

A la carestía se refirió el titular del M. de Economía

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — El ministro de Economía Aldo Ferrer comentó hoy que el crecimiento del costo de la vida operado en enero a su juicio todavía no amenaza los cálculos oficiales de aumento de precios a lo largo del año.

Según cifras oficiales, el costo de la vida creció un 5,5 por ciento en enero mientras que el gobierno calculó un crecimiento del 10 por ciento para todo el año 1971.

Preguntado si la cifra de carestía registrada en enero no estaba echando a tierra las afirmaciones oficiales de que la inflación no superaría el 10 por ciento en todo el año, Ferrer explicó:

"Si logramos mantener la expectativa inflacionaria dentro de las hipótesis fijadas es todavía consistente con la realidad ese diez por ciento que hemos establecido".

Al Inst. de Difusión Argentina en el Exterior apoyarán

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — El secretario de Difusión y Turismo de la Presidencia de la Nación, Sr. [illegible] Baltierrez, [illegible] en su despacho, en presencia del subsecretario del [illegible] (RE) Jorge [illegible] García Sanabria, a miembros del Instituto de Difusión Argentina en el Exterior, cuya finalidad es la de hacer conocer mejor la imagen de nuestro país en el mundo.

Integraron la delegación el presidente de la comisión [illegible] del instituto, Dr. Eduardo Busso, el vicepresidente ejecutivo, general Tomás J. Caballero, el secretario [illegible], [illegible] Echeverría y el vocal, Dr. Lorenzo [illegible].

Los visitantes informaron en detalle sobre las actividades que cumple el instituto y acerca de los proyectos en [illegible], [illegible] del Sr. Baltierrez la promesa de apoyar su gestión, de acuerdo con las posibilidades del organismo a su cargo.

En Montevideo se ha cumplido un operativo policial

MONTEVIDEO, 6 (Télam). — Culminó esta mañana el vasto y espectacular operativo realizado desde las últimas horas de anoche en una zona [illegible] a la penitenciaría de Punta Carretas, pero sin ningún resultado positivo.

El operativo en el que participaron centenares de efectivos de bomberos, de la policía y de unidades de ingenieros de ejército, fue ordenado cuando se recibió una comunicación en la que se alertaba sobre un ruido que habrían advertido los vecinos del lugar. Según los testigos, los ruidos sospechosos provenían aparentemente desde un túnel, por lo que utilizando martilletes neumáticos se procedió a abrir varios boquetes en las calles que circundan la penitenciaría de Punta Carretas, donde permanecen recluidos más de 150 guerrilleros urbanos tupamaros.

Esta mañana culminaron las tareas, pero pese al hermetismo de las autoridades policiales, se ha podido saber que no se halló nada anormal.

El Vietcong hizo nuevos cargos a los Estados Unidos

SAIGON, 6 (UPI). — El Vietcong acusó hoy a las fuerzas aliadas de "atacar e invadir Laos". Los voceros militares norteamericanos se negaron a hacer declaración alguna sobre el cargo de los comunistas.

En una transmisión de su radio clandestina escuchada en Saigón los guerrilleros dijeron: "En los últimos días, bajo el mando directo de los Estados Unidos y con el total apoyo de la aviación norteamericana, una gran fuerza integrada por soldados estadounidenses, tropas del gobierno títere de Saigón y mercenarios tailandeses está atacando e invadiendo Laos en una gran campaña aventurera".

La emisora agregó que las tropas survietnamitas están montando una operación en la zona noreste de Camboya, controlada por los comunistas, y acusaron al gobierno del presidente norteamericano Richard M. Nixon de haber "dado un paso de intensificación extremadamente serio en Indochina".

Los portavoces norteamericanos dijeron que de acuerdo con su política establecida, no pueden hacer comentario alguno con respecto a las declaraciones del Vietcong, pero negaron que helicópteros estadounidenses estén llevando tropas survietnamitas y equipos bélicos a Laos.

Las máquinas estadounidenses que transportan abastecimientos vuelan en grupos, a intervalos regulares, hacia el oeste, en dirección a la frontera laosiana, partiendo desde Khesanh la [illegible] survietnamita para la operación aliada que ha llevado a las fuerzas del gobierno de Saigón y a las tropas norteamericanas hasta la frontera laosiana.

Un fotógrafo de la United Press International, Toshio Sakai, informó desde Khesanh que los tripulantes estadounidenses de algunos helicópteros le dijeron que habían aterrizado en el sur de Laos para descargar allí armas y municiones.

EL MODULO ANTARES DESPEGO DE LA LUNA

Por Al Rossiter Jr.

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 6 (UPI). — Los astronautas Alan B. Shepard y Edgard D. Mitchell abandonaron hoy el inhóspito suelo de la Luna después de la visita más prolongada y útil realizada por el hombre al satélite natural de la Tierra.

Los exploradores de la "Apolo 14", que pasaron 33 horas y media en una polvorienta depresión del valle lunar de Fra Mauro, llevan consigo la mayor acumulación de datos científicos y piedras selenitas que se haya obtenido en las tres misiones de Estados Unidos.

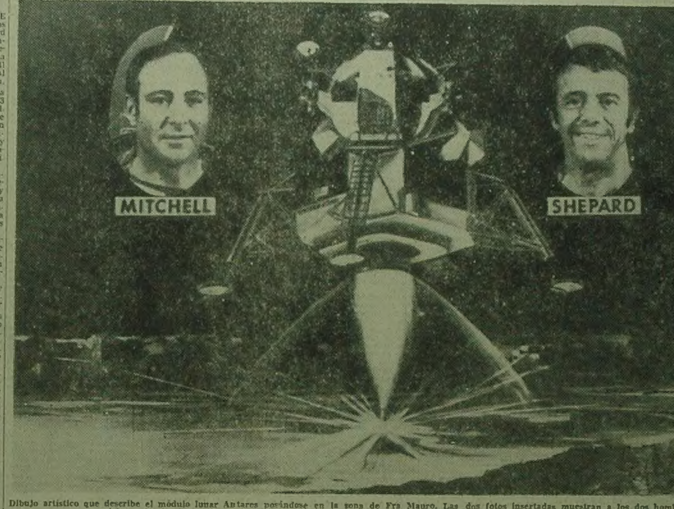
Tras su extraordinaria hazaña, Shepard y Mitchell dejaron dos pelotas de golf y una jabalina improvisada utilizadas por el primero para brindar una inesperada demostración deportiva a los espectadores de televisión.

El "primer programa deportivo extraterrestre" se ofreció al público norteamericano en una transmisión en colores que llegó con notable nitidez.

Cuando el módulo oro y plata se elevó sobre la superficie lunar al promediar la tarde terrestre, los dos astronautas habían batido todos los récords de permanencia en el satélite y Shepard podía ostentar con orgullo una marca personal de nueve horas.

El módulo "Antares" deberá unirse a la cápsula de comando "Kitty Hawk" dentro de aproximadamente dos horas, en el primer empleo del aparato de acoplamiento desde que falló cinco veces el pasado domingo por la noche.

Mitchell y Shepard debieron abandonar hoy el proyecto de alcanzar el borde superior de un cráter que presentaba particular interés científico y regresaron con la respiración entrecortada por el cansancio a su base de operaciones.



Dibujo artístico que describe el módulo lunar Antares posándose en la zona de Fra Mauro. Las dos fotos insertadas muestran a los dos hombres espaciales a bordo de la nave: Edgard Mitchell a la izquierda y Alan Shepard al otro lado. (Radiofoto UPI).

Experiencia de científicos de un observatorio

FORT DAVIS (Texas), 6 (UPI). — Científicos del observatorio Mc Donald de la Universidad de Texas informaron que se habría establecido contacto de rayos Laser con un prisma óptico colocado en la Luna por los astronautas de la Apolo—14.

El contacto fue hecho anoche una vez que el retroreflector de sílice fundido de 457,2 milímetros fue colocado en la rocosa región selénica de Fra Mauro, poco después del mediodía de ayer.

Un claro cielo invernal incitó a los astrónomos toda la tarde, mientras la Luna se levantaba lentamente sobre escabroso horizonte oriental, o fue hasta las 21 GMT, que la Luna apareció en el poderoso lente de 2.717,8 milímetros del telescopio local, el tercero del mundo en cuanto a tamaño.

El contacto fue confirmado a las 7,15 (23,15 GMT), unos 57 minutos luego de haber sido avistada por primera vez la Luna. Cuando el prisma reflector llevado en la nave Apolo—11 fue puesto en la Luna en julio de 1969, tomó casi un mes en establecer el primer contacto con rayos Laser. Eric Silverberg, científico a cargo del proyecto de contacto lunar con rayos Laser, y Douglas Currie, físico de la Universidad de Maryland, dirigieron la operación final del experimento.

"Considerando nuestros primeros contactos (con el reflector de la Apolo—11), habíamos esperado establecer éste casi automáticamente. Nuestra experiencia anterior combinada con las excelentes condiciones atmosféricas, nos dieron todo lo que necesitábamos", dijo Silverberg al lograr el triunfo en el experimento.

El foco de los rayos Laser emite un impulso de brillante luz de 914,4 milímetros, que es dirigido a través del lente de 2.717,8 milímetros del gigantesco telescopio. Toma unos 2,5 segundos hacer el viaje de ida y vuelta al reflector lunar, dando a los científicos la medida de la distancia, de punto a punto, entre el observatorio Mc Donald y la Luna.

Los programas de TV relacionados con la caminata

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas), 6 (UPI). — En los programas de televisión de hoy, relacionados con la segunda caminata lunar de la tripulación del módulo Antares, actuaron más los astronautas que se hallan aquí que los enviados al satélite natural de la Tierra.

Al fin de la caminata hasta el borde dentado del cráter "Cónico", Shepard hizo dos jugadas de golf y con un palo especial lanzó dos pelotas, de gran resistencia al calor, que debido a la baja fuerza de gravedad de la Luna fueron a parar a gran distancia. Posteriormente y utilizando el caño descartado de un medidor de viento solar, efectuó un "lanzamiento de jabalina" fijando el primer récord lunar deportivo, sin que se sepa a cuánta distancia cayó el objeto.

Desde el comienzo de la caminata lunar hasta las jugadas de golf de Shepard, ambos astronautas estuvieron prácticamente fuera del alcance de la lente de la cámara de televisión enfocada sobre el cráter "Cónico".

Por lo tanto, las tres redes nacionales de televisión recurrieron a las simulaciones en los estudios y a las entrevistas con los astronautas Alan Bean, de la Apolo-12; Neil Armstrong, el primer hombre que pisó la Luna viajando con la Apolo 11, y Frank Borman, el primero en volar en órbita lunar, a bordo de la Apolo-8.

Mientras tanto Shepard y Mitchell cumplían una caminata de casi tres kilómetros en total, arrastrando a la vuelta un carro cargado con bolsas de rocas, palas especiales y otros equipos para la extracción de muestras geológicas.

"Esto es formidable", dijo Mitchell al regreso mientras ponía, con algún esfuerzo, las rocas de muestra dentro de la nave Antares, y Shepard se dedicaba a la inusitada acción deportiva.

Larga caminata y signos de fatiga en los astronautas

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 6 (UPI). — Los exploradores lunares de la Apolo-14, con la respiración entrecortada por el cansancio, continuaron hoy su labor científica llegando trabajosamente a las faldas de un cráter para tratar de conquistar el secreto que rodea al nacimiento de la Luna.

Alan Shepard y Edgar D. Mitchell debieron abandonar su proyecto de alcanzar el borde superior del cráter, pero ambos estaban evidentemente restablecidos cuando regresaron al refugio del módulo lunar Antares.

Shepard, el veterano del programa espacial norteamericano, olvidó sus 47 años de edad para tomar un palo de golf y golpear entusiastamente un par de pelotas desde la "trampa de arena" más grande del sistema lunar.

El comandante de la expedición continuó luego sus proezas deportivas arrojando a la distancia una barra de aluminio utilizada en los experimentos con el viento solar, y lo que probablemente constituyó el primer ejercicio de jabalina fuera de la Tierra arrancó una exclamación sorprendida a Mitchell: "¡Fantástico!".

Grandes piedras

La segunda exploración lunar del nuevo equipo de astronautas duró cuatro horas y media y constituyó "un gran éxito" desde el punto de vista científico. Shepard y Mitchell encontraron una playa de aproximadamente un kilómetro y medio de ancho sembrada de piedras más grandes que un camión y obtuvieron muestras que podrían ser tan antiguas como la edad calculada del satélite: 4.600 millones de años.

El tercer miembro de la expedición, Stuart Roosa, seguía entretanto su solitaria espera en una órbita alrededor de la Luna, a unos 110 kilómetros de altura.

Los tres astronautas volverán a reunirse a media tarde para emprender la serie de maniobras que los pondrán en camino hacia la Tierra a las 8.38 p.m.

Una caída

La más extensa caminata lunar jamás intentada por el hombre opuso algunos sinsabores a Mitchell, que tiene siete años menos que Shepard, y su compañero de empresa, quien cayó de rodillas cuando trataba de ascender una cuesta. Los astronautas aparentemente se cansaron durante el reconocimiento del terreno selenita y no pudieron alcanzar la cumbre de 120 metros del cráter Cónico, que era su objetivo del día.

Sin embargo, el doctor Robin Brett, geólogo de la Dirección del Espacio, calificó de "gran triunfo" las dos exploraciones lunares, agregando que la expedición de la Apolo-14 tiene mayor valor científico que las otras dos misiones selénicas juntas.

El centro de control comunicó a los astronautas que debían regresar al refugio del módulo Antares cuando habían trepado tres cuartos de la ladera del cráter y evidentemente no podían determinar cuánto les faltaba para alcanzar el borde superior.

"No creo que tengamos tiempo para llegar allá arriba", declaró Shepard, quien arrastraba el "carro selénico" por la escarpada cuesta.

"¡Bah, tratemos de hacerlo!, protestó Mitchell. Vamos ... No nos podemos detener sin mirar el cráter... Arruinará todo no llegar allí".

La parte "divertida" del difícil ascenso hubiera llegado cuando los "hombres de la Luna" empujaran una gigantesca roca hacia el interior del cráter para instrucción de los geólogos interesados en conocer la reacción del suelo selenita.

Sin embargo, los exploradores se desquitaron de todos los sinsabores cuando completaron la fase científica de su área y regresaron al Antares.

Un poco de deporte

Shepard, que fue el primer hombre enviado por Estados Unidos al espacio pero debió esperar 10 años para tener una nueva oportunidad, tomó en el módulo lunar un palo de golf —un hierro seis— especialmente confeccionado para la ocasión y comenzó a practicar en la superficie selenita.

A continuación tomó una de las varas de aluminio que habían sido abandonadas después de un experimento con el llamado viento solar y estableció un record lunar para el lanzamiento de la jabalina.

Shepard, que es el hombre que ha pasado más tiempo en la superficie del satélite, propuso golpear algunas piedras con su palo de golf cuando volvía al Antares y preguntó al centro de control:

"¿No querrían otra bolsa de piedras?".

Como su pregunta no obtuvo eco, el piloto, que con Mitchell pasó nueve horas caminando en los alrededores de Fra Mauro, aunque siempre precedió a su compañero por algunos minutos, anunció:

"O.K. Houston, la tripulación del Antares abandona la base Fra Mauro".

Muestras de piedras

Pese a las inesperadas dificultades en el ascenso y lo engañosas que parecen las distancias en la Luna, Shepard y Mitchell alcanzaron las rocas gigantescas que constituían la principal meta científica de la Apolo-14.

Mitchell dijo que el campo de rocas color marrón grisáceo, cuyo tamaño es aproximadamente el de un camión, abarcaba unos dos kilómetros cuadrados y medio, pero señaló que había diferencias en el color, pues una de las piedras era "definitivamente blanca".

Los astronautas tomaron muestras de las piedras, que en opinión de los científicos fueron arrancadas de la corteza lunar primitiva al ser alcanzada ésta por un meteorito que dejó el cráter "Cónico".

El fenómeno se habría producido en la primerísima época de la Luna, casi simultáneamente con su nacimiento, hace 4.600 millones de años.

"Astillé una de las piedras blancas", anunció Mitchell.

Brett, a su vez, observó que los exploradores espaciales cumplieron una magnífica labor en sus estudios geológicos y aparentemente traerán una variedad de piedras mucho más amplia que la obtenida por los viajeros espaciales de las Apolo 11 y 12.

El científico agregó, sin embargo, que los expertos "lamentaban" el hecho de que los astronautas no hubieran podido alcanzar el borde del cráter para tomar fotografías y lanzar piedras a su interior.

Dificultoso ascenso

Mitchell y Shepard también expresaron sorpresa por lo difícil que les resultó el ascenso por las faldas cubiertas de polvo gris del cráter, pues ayer, luego de una exploración de tres horas y media, habían vaticinado que llegarían a su objetivo "sin ningún problema".

Los latidos cardíacos de Shepard, sin embargo, llegaron durante el ascenso a 150 por minuto, comparados con 113 en el dramático alunizaje de ayer, mientras que Mitchell subió a 128. La temperatura en el interior de sus trajes espaciales, además, aumentó a unos 23 grados centígrados.

El carrito empleado para el transporte del equipo también planteó algunos problemas, ya que los astronautas debieron levantarlo y llevarlo así parte del recorrido después que en dos oportunidades estuviera próximo a volcar.

Los pilotos, no obstante, completaron el viaje de regreso sin otras dificultades y se retiraron a descansar al cómodo interior de su módulo Antares.

Observaciones de dos astronautas

Bean apareció en uno de los programas de televisión para decir que a los astronautas se les organizaba demasiado trabajo para realizarlo en la Luna. "Parece como si quisieran hacer transpirar a la gente allá arriba y en el futuro el plan va a contemplar más trabajos todavía. Esto es con dos caminatas lunares. Esperen a la Apolo-15, que va a tener tres...".

El astronauta no expresó esto como crítica, según aclaró, sino que dijo que "simplemente las cosas son así".

Armstrong hizo algunas observaciones, basadas en la experiencia adquirida en su propio viaje al satélite. Por ejemplo, cuando Shepard y Mitchell mostraron estar cansados al subir los últimos metros hasta el cráter, el locutor de la televisión dijo que tal fatiga era buen razonamiento para la construcción de un vehículo lunar.

A lo que el astronauta respondió: "Eso no es necesariamente cierto, ya que posiblemente ese vehículo no pudiese funcionar en lugares tan difíciles".

Dijo Armstrong poco después que la respiración de los astronautas sonaba exagerada debido a que los micrófonos que usan son activados por dicha respiración, y agregó que es fácil perderse en la Luna.

Superficie de la Luna en el área de Fra Mauro, donde Apolo-14 se posó y en momentos en que el astronauta Edgard Mitchell (izquierda) procede a la exploración del satélite de la Tierra. (Radiofoto UPI).

OTRA EXCURSION LUNAR HARA EL ROBOT DE RUSIA

MOSCU, 6 (UPI). — Los soviéticos preparan su robot Lunokhod-1 para una cuarta exploración selenita, muy al norte del lugar, donde descendieron los astronautas norteamericanos de la Apolo-14.

Justamente cuando la excitación provocada por la nueva visita de seres humanos a la Luna corría ayer por todo el mundo —hazaña televisada en la Unión Soviética— la agencia oficial de noticias Tass anunció que los científicos rusos estaban despertando al Lunokhod-1 después de un sueño lunar de dos semanas.

El vehículo de ocho ruedas alunizó a bordo del Luna-17, nave espacial automática de los soviéticos, el 17 de noviembre último y comenzó a explorar la superficie llena de cráteres del Mar de las Lluvias. El 21 de enero último entró en hibernación mecánica para resistir las temperaturas bajísimas de la noche lunar de dos semanas.

La agencia Tass dijo que no comenzaría a funcionar nuevamente hasta este domingo. Pero el viernes por la noche, cuando los astronautas Alan Shepard y Edgar Mitchell dieron comienzo a su caminata por el polvo lunar alrededor del módulo de alunizaje de la Apolo-14 los soviéticos rompieron la regla establecida con su primer Sputnik de no anunciar nunca una exploración espacial hasta que ésta ha sido llevada a cabo y con éxito.

Un saldo de 30 muertos dejó un accidente en Irán

TEHERAN, 6 (UPI). — Treinta personas murieron y 20 más fueron heridas al caer en un desfiladero un ómnibus de pasajeros que circulaba por una carretera, según dijo hoy la policía.

El vehículo sufrió el accidente cerca de Ibjar, en el oeste de Irán.

Nuevos choques hubo en Belfast

El estallido de violencia ocasionó por lo menos 3 muertos. Represión

BELFAST 6 (UPI). — Los católicos y los soldados británicos lucharon con armas de fuego, bombas, piedras y ácido en un encarnizado estallido de violencia que causó por lo menos tres muertos.

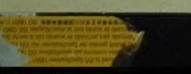
Un vocero del ejército declaró que un soldado había perecido en un duelo con armas de fuego. Dos civiles perdieron la vida, uno de ellos aparentemente un tirador emboscado que tomó parte en el ataque contra un vehículo blindado en la zona predominantemente católica de Ardoyne, en Belfast. No se ha podido determinar aún cómo murió el segundo civil.

La policía dijo que 37 personas, incluso 11 jovencitos, fueron arrestados en Belfast y Londonderry.

Cuatro días de violencia en Belfast se extendieron hoy a Londonderry donde los católicos destrozaron ventanas y escaparates y volcaron automóviles entonando el estribillo "destrozaremos la ciudad".

La lucha disputada en Belfast tuvo lugar en varios sectores de la ciudad y causó no sólo muertos sino heridos entre civiles y soldados. Un vocero de la policía declaró que por lo menos siete personas tuvieron que ser internadas en diversos hospitales, seis de ellas con lesiones sufridas por la explosión de una bomba en la zona protestante de Shankill y la séptima de un tiro.

Según un portavoz del ejército, cinco soldados fueron alcanzados por los disparos de un tirador emboscado en la calle Louisie y New Lodge Road. Dos de ellos se encuentran graves.



Disposición de la comisión coordinadora de la CECLA

Por Carlos Alberto Araujo

BRASILIA, 6 (UPI). — Los grupos de trabajo de la Novena Reunión de la Comisión Especial Coordinadora Latinoamericana (CECLA) se mostraron de acuerdo en pedir una participación mayor en las cuotas de importación de Estados Unidos, pero rechazaron las propuestas que se hicieron para asegurar las inversiones de capital extranjero.

Los grupos de trabajo que se encargaron de estudiar dichos temas terminaron la labor y se están disponiendo a preparar un informe sobre sus decisiones.

En condición de portavoz de CECLA, Gilberto Veloso, dijo a United Press International que el grupo de trabajo sobre el azúcar, presidido por El Salvador, estuvo reunido hasta las 10 de anoche tratando el asunto.

Veloso manifestó que el grupo convino en los siguientes puntos:

—Trabajar para que los países productores de azúcar de la América latina tengan un acceso constante y mayor al mercado azucarero de Estados Unidos.

—Pedir que las cuotas se aumenten en proporción igual entre las naciones [illegible].

—Mantener un frente unido de parte de los países latinoamericanos en relación con todo impuesto adicional sobre el azúcar por Estados Unidos.

Esta posición fue apoyada por Brasil, la Argentina, México, Colombia, Perú y Costa Rica, según se informó.

El grupo de trabajo sobre el seguro de las inversiones extranjeras rechazó, sin embargo, un proyecto que contemplaba la creación de una entidad apoyada por el Banco Mundial para afianzar las inversiones de capital extranjero.

Este grupo, que estuvo presidido por Ecuador, con la participación de Venezuela, prepararía un informe en que explicará la razón por la cual rechazó el proyecto, según se informó.

Argentina y Brasil en la OEA

WASHINGTON, 6 (UPI). — La Argentina y Brasil se reincorporaron de lleno a las labores rutinarias de la Organización de los Estados Americanos (OEA) al proponer dos temas para la próxima reunión ordinaria de cancilleres.

El embajador de la Argentina, Raúl Quijano, propuso un programa de conferencias y reuniones del organismo regional en tanto que el brasileño, Georges Maciel, indicó el tema: "Evolución institucional en las conferencias sobre comercio internacional".

La asamblea ordinaria está programada para reunirse el próximo 14 de abril en San José (Costa Rica). En esa fecha se conmemora el establecimiento del sistema interamericano con la Carta de Bogotá de 1948.

Aunque Argentina y Brasil nunca dijeron que su retiro de la asamblea extraordinaria interamericana que estudiaba medidas contra el terrorismo significaba su renuncia a la OEA, empero, había especulación sobre la futura postura de ambos países.



Reunión celebrada en la ex sede de la Caja Nacional de Previsión para Ferroviarios entre representantes patronales y obreros del transporte automotor, para discutir el nuevo convenio laboral. (Radiofoto UPI)

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — En la primera semana de constitución de las comisiones paritarias de trabajo que deben negociar los convenios colectivos de salarios que entrarán a regir a partir del primero de abril de este año hasta el 31 de marzo de 1972, dentro del régimen de la ley 14.250, quedaron formalizadas 207.

El lunes próximo están citadas 35 comisiones más, lo que hará un total de 242 de las 500 previstas en todo el país.

Ayer fueron citadas 37 y sólo no se constituyó, por no comparecer las partes, la correspondiente al Sindicato Obreros Talleres Reparaciones Navales con Empresa del Estado Tarena.

En general los gremios solicitan un aumento de salarios que oscila entre el 40 y el 60 por ciento, aunque el petitorio incluye mejoras en las condiciones de trabajo y otros beneficios.

HAN DESCENDIDO LAS AGUAS EN ROSARIO

ROSARIO, 6. — Un día nublado, con temperatura en paulatino ascenso, lo que redujo el frío de la noche anterior, fue el de hoy en esta ciudad.

El amanecer encontró a los evacuados con una perspectiva alentadora: las aguas del arroyo Ludueña se retiraban a su cauce, habiendo descendido el nivel 1,50 metros, altura ésta que había desbordado el lecho del río y provocado las inundaciones. También es de destacar que desde ayer a las 9 hasta hoy a la misma hora el total de agua caída sólo alcanzó 9 mm. Hoy no hubo evacuados, habiendo mejorado sensiblemente toda la situación en los barrios de Fisherton, Saladillo y Empalme Graneros, lugares éstos donde las aguas están retirándose de las calles.

El gobernador de la provincia, que había viajado por vía aérea procedente de la capital federal, se reunió en esta ciudad con altos funcionarios que tienen a su cargo, en los distintos niveles, el auxilio a las víctimas de la inundación. Previamente el general de división (R) Sánchez Almeyra sobrevoló toda la zona que había estado afectada por las aguas a fin de tener una impresión real del nivel del líquido elemento. Al concurrir a su despacho en los altos de la Jefatura de Policía lo hizo acompañado del ministro de Bienestar Social, Dr. Héctor García Solá, y participaron de la reunión a la que había convocado el ministro de Educación y Cultura, Prof. Ricardo Bruera; el intendente municipal de Rosario, Dr. Luis Beltramo; los secretarios comunales de Salud Pública, Dr. Armando Cattenati, y de O. Públicas, Ing. Lorenzo Loughlin; el subsecretario de Salud Pública, Dr. Adolfo Scatena; el director de Obras Públicas, Juan Carlos Silfber; el director técnico de la construcción del Emisario 9 y asesor de Hidráulica, Ing. León Miglierini (la construcción de ese Emisario evitará las futuras inundaciones); el director de Asistencia Médica, Dr. Luis Fernández, y el director de Abastecimiento, Sr. Antonio Lorenzo García.

A pedido del general Sánchez Almeyra, el intendente municipal enumeró las medidas de urgencia adoptadas en las distintas áreas. El Dr. Cattenati puntualizó la intervención de la Secretaría de Salud Pública en minuciosa coordinación con la policía, cuerpo de bomberos y Junta de Defensa Civil, proveyendo de transporte necesario para la evacuación, alojamiento y aprovisionamiento de raciones alimenticias. Señaló que el estado sanitario es bueno y que se encuentran alojadas en instalaciones de la Sociedad Rural 1.200 personas; en la Iglesia del Perpetuo Socorro, 100; en vagones ubicados en las calles Juan José Paso y Génova, 300; a la altura de la calle Gálvez al 4400, también en vagones, 100 personas más. Estas personas han querido permanecer, voluntariamente, en estos sitios, para estar cerca de sus domicilios, a los cuales ya habrían comenzado a regresar hoy.

El gobernador dispuso que las medidas integrales se materializaran no sólo con grupos familiares refugiados en las instalaciones de la Sociedad Rural sino con las personas alojadas en otros centros.

Nueva reunión del "Encuentro nacional de los argentinos"

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — Con palabras de elogio a Cuba, de condena "al imperialismo más cruel del mundo que lucha en Vietnam" y de crítica a la actual conducción política y socioeconómica del país, unas dos mil personas representantes de grupos de tendencia marxista y alas izquierdistas del radicalismo y el peronismo realizaron una reunión del "Encuentro nacional de los argentinos".

Asistieron también pobladores de villas de emergencia quienes junto con los restantes concurrentes colmaron las instalaciones de los salones de "Unione e Benevolenza" de esta ciudad.

En la oportunidad hablaron el Sr. Pedro Villalba, representante de las villas de emergencia de Belgrano y Colegiales; señorita Marta Vera, representante del ex Partido Socialista Argentino; Pastor Evangélico Sebastián Ingratta; Sr. Walter Vezza, obrero municipal; señorita Mirtha Pérez, estudiante universitaria y los señores Luis A. Rebora, Roberto Cursal y Rubens Iscaro, miembros del ex Partido Comunista.

También hablaron los doctores Robedto Cabiche, de la ex Unión Cívica Radical del Pueblo y Jesús E. Porto, del ex Partido Peronista.

Asistió brevemente la señora del desaparecido abogado Néstor Martins, que se retiró al promediar el acto, junto con sus dos hijos, entre los aplausos de la concurrencia.

No hubo intervención policial, y al término del acto los asistentes se desconcentraron en orden.

Contra Krieger Vasena reitera cargos O. Alende

Dijo que el ex ministro, como funcionario, "actuó al servicio del consorcio monopolista de la carne"

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — El ex gobernador de la provincia de Buenos Aires, Dr. Oscar Alende, reiteró sus acusaciones contra el ex ministro de Economía y Trabajo, de la Nación, Dr. Adalbert Krieger Vasena, de quien dijo que como funcionario oficial "actuó al servicio del consorcio monopolista mundial de la carne, llamado Deltec".

El 22 de enero pasado, luego de almorzar con el presidente de la Nación en la Casa de Gibierno, Alende convocó a conferencia de prensa en el despacho del secretario de Difusión y Turismo y denunció que un complot de "la internacional del dinero", intentaba derrocar al presidente Levingston y con él a su programa de "argentinización de la economía".

En la oportunidad Alende mencionó al ex canciller, Dr. Nicanor Costa Méndez y al ex ministro de Economía, Dr. Krieger Vasena, como antiargentinos por "haberse conchabado al servicio de la Deltec".

El martes pasado, el Dr. Krieger Vasena difundió en esta capital una réplica a las declaraciones de Alende, aportando minuciosos detalles de su paso por la gestión económica del país.

El Dr. Krieger Vasena calificó a Alende de irresponsable, falto de coherencia e inclinación por hablar de cosas que no entiende.

El ex ministro envió su respuesta desde París, donde reside actualmente.

Ahora, el jefe del disuelto partido UCRI, expresa que "Krieger Vasena no ha negado ni desmentido el cargo. Más aun, confiesa su vinculación con el frigorífico Swift, la sucursal sin nombrar a la Deltec, que es el verdadero centro de poder económico.

"En la conferencia de prensa del día 22 de enero probé, a través de un informe a Eduardo Holmberg, la dependencia financiera entre la Compañía Swift de La Plata S.A. y el monopolio Deltec" añade.

"El ex ministro aparenta desconocer esa relación y las organizaciones que maneja ese capital internacional en el mundo y en el país: los bancos, las compañías de seguros, las financieras, las distintas empresas, y la nómina de asesores, representantes y gestores comprometidos, nómina ésta que tendrá que presentar oportunamente cuando así se lo exija, para que con él rindan cuenta todos los responsables", prosigue Alende.

"Krieger Vasena trata de justificar su gestión pretendiendo limitarla a un estudio destinado a transformar una empresa extranjera —el Swift— que obtuvo dividendos durante 60 años, en una empresa de capital argentino, cuando justamente se convertía en deficitaria.

"La explicación es una verdadera burla. Intentó pagar con dinero argentino la deuda en dólares del Swift de La Plata a la Deltec. Cuando Krieger Vasena reduce la actividad monopólica a un frigorífico que es notoriamente sólo un eslabón de la organización, falta en esto deliberadamente, como en tantos otros temas, a la verdad", agrega.

"El pueblo diferencia bien entre quienes sirven a los intereses nacionales y a los sirvientes del interés extraño. A éstos los desprecia. Yo comparto ese desprecio", concluye.

De 11,7 ha sido la mínima de hoy en Buenos Aires

El cese de la lluvia ha alejado el peligro en las zonas más bajas

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — Un intenso y prolongado frente de aire frío que avanzó de la zona sur del país alejó la humedad ambiente, y el calor provocó el cese de la torrencial lluvia que padecieron durante varios días las poblaciones de esta capital y de sus zonas aledañas.

El cambio en la temperatura comenzó a observarse en las primeras horas de la noche anterior con la caída de un frío y breve llovizna y se prolongó en la jornada de hoy.

El brusco cambio determinó asimismo que esta mañana a las 7 se registrara una temperatura mínima de 11,7 grados.

Por otra parte con el cese de la lluvia se alivió el peligro que se cernía en las zonas bajas de las poblaciones del oeste del Gran Buenos Aires, donde el arroyo Morón, a la altura de los cuarteles militares de Campo de Mayo, alcanzó a salir de madre. Además todos los efectivos afectados a los organismos de seguridad personal se hallaban en estado de alerta para posibles emergencias. No obstante, las consecuencias de la inusitada lluvia no fueron de mayor importancia.

La lluvia en esta capital se mantuvo hasta las primeras horas de la tarde anterior y según un informe oficial sobre ese fenómeno, el agua caída en lo que va del corriente año, registra cifras inusitadas.

Desde el 1° de enero hasta la víspera, cayeron 426,5 milímetros de agua, marca que no se recuerda haya sido superada desde hace muchos años.

Integración educativa de países americanos

Por Ciro Gamarra

LIMA, 6 (UPI). — Venezuela, el único país del área que no integra el Pacto Andino, es uno de los propulsores del convenio de integración cultural y educativa Andrés Bello de esta subregión.

Su ministro de Educación, Héctor Hernández, participa, junto a sus colegas de los otros cinco países andinos, en la segunda Reunión de la Región Andina, que se realiza en Lima.

En la tercera sesión plenaria del certamen, comenzó a ser analizado un informe venezolano sobre el avance del estudio de factibilidad de un sistema de comunicaciones mediante satélite, para la educación en la subregión.

Precisamente el estudio de la utilización de la teleeducación en el área andina es considerado uno de los temas más delicados del certamen.

Hace poco, en varios países del área, se efectuaron críticas a un proyecto norteamericano para difundir programas educativos por televisión.

A la reunión asisten, además, los ministros Huarcar Taborga, de Bolivia; Luis Pachano, de Ecuador; Luis Carlos Galán, de Colombia; Mario Astorga, de Chile, y Alfredo Arrisueño, del Perú.

Esta reunión constituye el principal organismo ejecutivo del Convenio Andrés Bello, suscripto en Bogotá el año pasado por los seis países andinos para integrar educativa, cultural y científicamente esta parte del continente.

Su propósito fundamental es coordinar las medidas tendientes al establecimiento de una política común en el sector educativo con miras a acelerar el proceso de integración.

Entre los temas previstos en la agenda figuran la formulación de normas para el establecimiento de políticas coordinadas en cuanto a la asistencia técnica de organismos internacionales y de agencias de ayuda bilateral.

También se analiza un proyecto para la elaboración de textos comunes para los cursos de matemática y ciencias naturales en la educación primaria.

Ambos temas fueron discutidos en la segunda reunión plenaria que tuvo lugar ayer con la presidencia del ministro colombiano, Luis Carlos Galán, el más joven de los participantes, con 27 años.

El temario comprende también la consideración de un planteamiento doctrinario común en cuanto a las políticas educacionales, científicas y culturales de los países miembros del Convenio Andrés Bello.

Finalmente los ministros verán un proyecto de cooperación de la Oficina de Educación Iberoamericana (OEI) y aprobarán el plan de trabajo para el presente año.

La reunión debe concluir mañana por la noche para dar paso, a partir del lunes, a la Segunda Reunión de Ministros de Educación del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura, de la OEA.

Sobre problemas de la yerba mate se informó en Misiones

POSADAS, 6 (Télam). — El ministro de Asuntos Agrarios, Ing. Mauricio Alemann, informó en conferencia de prensa, sobre aspectos relacionados con la producción de yerba mate y gestiones efectuadas en la capital federal. Señaló el ingeniero Alemann, que por disposición de la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería, las funciones de la Comisión Reguladora de la Yerba Mate han sido delegadas al ministerio a su cargo y anunció que en la próxima semana el Ing. Walter Kugler viajará a Misiones para ponerlo en posición del cargo.

Agregó que para la cosecha de 1971 se han fijado los mismos cupos del año anterior y que en el Ministerio de Economía de la Nación, se encuentran varios decretos en dictamen favorable de la Secretaría de Agricultura y Ganadería, referentes a costos de las cosechas de 1968 y 1969, incluyéndose también un precio coyuntural para 1971; modificación de las cifras y usos del impuesto móvil; elevación de las multas, y mejoramiento de las plantaciones.

Eliminación de impuestos para exportar frutas

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — El ministro de Economía y Trabajo, Dr. Aldo Ferrer, informó en una breve conferencia de prensa, a la que asistió también el gobernador de la provincia de Río Negro, general de brigada (RE) Roberto Vicente Requeijo, que se recomendaría al Poder Ejecutivo nacional contemplar la eliminación de los gravámenes a la exportación de frutas de dicha provincia.

Declaró el Dr. Ferrer que la exportación de frutas de Río Negro constituye no sólo un aporte significativo para la producción agrícola del país, sino también una fuente muy importante de divisas, y que la recomendación obedecía a la inquietud del general Requeijo, que en los últimos tiempos había transmitido con insistencia la preocupación de los sectores productores, sobre la conveniencia de eliminar las retenciones a la exportación de frutas para mejorar los ingresos de los productores y facilitar el proceso de exportación.

Agregó el Dr. Ferrer que el ministerio elevará una sugerencia al Poder Ejecutivo, para que las retenciones sean eliminadas con vigencia desde el 1° de enero del corriente año.

"Esta medida —añadió— tiene obviamente un costo fiscal importante que nos ha hecho analizar la situación con toda responsabilidad y detenimiento, aunque creemos, sin embargo, que las circunstancias aconsejen la adopción de la medida".

Consultado a continuación el general Requeijo sobre los beneficios que experimentaría el productor, dijo que se calculan en 0,40 dólares por cajón, sobre una exportación de más de 10 millones de cajones de frutas.

Finalmente el Dr. Ferrer expresó que, en 1871, la implicancia de la medida en la economía de los productores será de alrededor de 1.600 millones de pesos.

Al nuevo subdirector de la Gendarmería se pondrá en funciones

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — El lunes próximo asumirá sus funciones el nuevo subdirector de la Dirección Nacional de Gendarmería, coronel Humberto J. Pizzi.

Será puesto en funciones por el titular del organismo, general de brigada José María Díaz.

Actos de protestas de estudiantes en la ciudad de La Plata

LA PLATA, 6 (UPI). — Un grupo numeroso de estudiantes de las distintas facultades de la universidad local, se organizaron anoche en manifestación para protestar por la nueva modalidad impuesta por las autoridades universitarias en los cursos de ingreso y por la pronta reapertura del comedor universitario.

Igualmente avanzaron por la calle 48, desde 7 hasta diagonal 80 y luego tomaron por esta última hasta la esquina de la 46, donde se dispersaron sin incidentes.

Durante su caminata, los estudiantes entonaron estribillos contra las actuales autoridades de la provincia de Buenos Aires.

Se investiga la usura y otros delitos en Córdoba

CORDOBA, 6. — Personal de la Dirección General Impositiva realizó 14 procedimientos en la ciudad contra diversas oficinas y casas financieras. La gestión tiene como finalidad comprobar la existencia de delitos fiscales y usuarios.

Los elementos que la comisión de agentes impositivos consideró de interés retener, han sido elevados a disposición de la justicia federal.

Estudios sobre agua en la provincia

CORDOBA, 6. — El ministro de Obras y Servicios Públicos recibió la visita del director de la misión hidrogeológica alemana en la Argentina, Dr. Rolf Weber, quien concurrió acompañado por funcionarios de jerarquía de la Dirección Provincial de Hidráulica y del subsecretario de Asuntos Agrarios.

La delegación alemana actúa en el país en virtud de un convenio existente entre el gobierno nacional y el de la República Federal Alemana. Actualmente se halla trabajando en la zona de Los Cerrillos, en el valle Traslasierra y en la localidad de La Francia, departamento San Justo.

SORPRESIVO PARO EN EL TRANSPORTE

CORDOBA, 6. — Después del mediodía de ayer hubo un sorpresivo paro del transporte urbano de pasajeros, a raíz de la decisión adoptada por la Unión Tranviarios Automotor, por haber sido mal liquidadas las horas extras al personal afectado a las distintas líneas.

La Unión Tranviarios Automotor informó que el movimiento de fuerza tuvo su origen en la liquidación de los salarios del mes de enero, que fue efectuada a razón de 229 pesos la hora en lugar de 250 pesos nacionales como había sido convenido y aceptado por los concesionarios del servicio de transporte urbano.

Las autoridades municipales tomaron de inmediato intervención y también las autoridades del Departamento Provincial del Trabajo. Se decidió continuar las conversaciones y en virtud de ello el personal decidió levantar el paro. La momentánea paralización de algunas unidades originó inconvenientes y protestas del público.

Paro del Sindicato de Luz y Fuerza

CORDOBA, 6. — Afiliados al Sindicato de Luz y Fuerza en la resistencia, efectuaron ayer un paro entre las 10 y las 12.30, que afectó los servicios administrativos y de mantenimiento de la Empresa Provincial de Energía de Córdoba. Sin embargo, no se suspendieron en ningún momento los servicios de provisión del fluido eléctrico.

La protesta se originó en el pedido de levantamiento de la intervención que pesa sobre el sindicato. Una manifestación integrada por unas 1.500 personas, recorrió varias calles céntricas y luego se dirigió a la plaza San Martín, frente a la Jefatura de Policía, donde varios oradores formularon severas críticas al gobierno y a las fuerzas armadas.

La manifestación se disolvió sin incidentes.

A PERIODISTAS ARGENTINOS SE HA DISTINGUIDO

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — Tuvo lugar anoche en la sede del Instituto Americano de Intercambio Cultural y de los medios de difusión, el acto de entrega de diplomas designándolos "socios honorarios" en mérito a su cooperación y amistad con la gente de prensa, a los señores Arquímides García Díaz, Antonio Nella Castro, Nicolás Coccaro, Mateo Carpio, [illegible], Rodolfo Rodríguez Migale, Jorge Papillaud, Ramón Mario Zapata y José Soria.

Al acto asistieron miembros de la colonia diplomática, el presidente del Círculo de la Prensa, Sr. Raúl Fernández, autoridades del instituto, personalidades del periodismo metropolitano, de la banca y el comercio e invitados especiales.

Durante el agasajo que fue servido al término de la reunión usaron de la palabra los señores García Díaz y Soria, quienes destacaron la labor que desarrolla el instituto.

Cadetes argentinos se encuentran en Paraguay

ASUNCION, 6 (AFP). — Cien cadetes de la Escuela Naval Argentina y dos patrulleros de la Marina de Guerra llegaron en visita de confraternidad al Paraguay y en viaje de instrucción.

La agrupación naval visitante es comandada por el capitán de navío David H. de la Riva y las unidades fluviales que la integran son los patrulleros "King" y "Murature" comandados por los capitanes de fragata Manuel Antonio Barros y Raúl Ricardo Fermepin, respectivamente.

Además de los cadetes de la Escuela Naval Militar Argentina llegaron otros ciento cincuenta hombres integrantes de la tripulación de los dos buques.

La agrupación naval argentina arribó al puerto de Asunción después de las 9, siendo cálidamente recibida por altas autoridades de la armada nacional.

Luego de la llegada de los cadetes navales argentinos la plana mayor realizó una visita de cortesía al comandante de la armada paraguaya, vicealmirante Hugo González, y al jefe del estado mayor, contralmirante César Cortese.

Posteriormente los cadetes navales y los oficiales fueron agasajados con una recepción ofrecida por el comandante de la marina local.

La delegación naval argentina rindió homenaje a los héroes con una ofrenda floral en el panteón nacional y a continuación visitará el Colegio Militar de Asunción y la nueva sede de esta institución que se construye en Capiata, 22 kilómetros al este de Asunción.

En horas de la noche el encargado de negocios de la embajada argentina, ministro plenipotenciario Juan Manuel Fauvety, ofrecerá una recepción en honor de los marinos de su país.

Mejora el estado de salud del ex presidente Truman

KANSAS CITY (Misuri), 6 (UPI). — El ex presidente Harry S. Truman mejora sensiblemente de la inflamación intestinal que padecía y sigue por televisión el viaje espacial de la Apolo-14.

Los médicos dicen que Truman, que tiene en la actualidad 86 años, continúa mejorando día a día, pero aún no pueden determinar cuándo estará en condiciones de retornar a su hogar en Independence. Su estado fue calificado de "bueno" hoy, el decimoséptimo día de su estadía en el hospital de esta ciudad.



Dificultades empresariales. - Un chófer, junto al Rolls Royce de su patrón, lee un diario que comenta las actuales dificultades financieras de las empresas. Rolls es una de las firmas industriales más importantes de Gran Bretaña y ha solicitado el nombramiento de un síndico. (Radiof. UPI)



Ayuda a víctimas de un ciclón. - La Cruz Roja portuguesa, con su voluntarios, reparte en Quelimane alimentos a las víctimas de la inundación a causa del ciclón que barrió el distrito de Zambesia en Mozambique (Radio foto UPI)

Una combinación ferro-automotor Santa Fe - Paraná

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — La Empresa Ferrocarriles Argentinos estableció un nuevo servicio ferroautomotor entre las ciudades de Santa Fe y Paraná a través del túnel subfluvial.

Esta combinación podrá empalmarse con los trenes de F.C. Mitre "El Santafesino" que corre diariamente entre Retiro y Santa Fe y "El Litoraleño" que cubre a su vez el servicio directo de temporada desde Santa Fe a Mar del Plata.

Los boletos de ómnibus de Santa Fe a Paraná y viceversa cuestan 17 pesos por persona.

Arriba, izquierda: cuadrillas de rescate buscan víctimas debajo de una construcción que se desplomó en Belo Horizonte (Brasil). Arriba, derecha: el pintor boliviano surrealista, Benjamín Mendoza, durante el juicio que se le sigue en Manila por el atentado contra el Sumo Pontífice. Foto siguiente, de abajo: una pieza de artillería de largo alcance, montada en un transporte autopropulsado, llega a la base de Khesanh (Survietnam). Penúltima foto: la policía, haciendo uso de máscaras antigás, monta guardia en la sede del Partido Socialista de Reggio Calabria (Italia). Ultima foto: dos estampillas emitidas por la Oficina Postal del Vaticano. La primera muestra un ángel negro que simboliza la igualdad racial ante Dios (izquierda), en tanto la segunda lleva un crucifijo rodeado de palomas volantes. Las estampillas son obra del escultor italiano Corradi Ruffini y forman parte de una serie de cuatro. (Radiofoto UPI)



Político de vacaciones. - El subsecretario de la marina de Nueva Zelandia, John W. Warner, observa a un grupo de pingüinos en el cabo Evans (Antártida), durante su gira de cinco días. Expresó la creencia de que el turismo aumentará probablemente en el futuro en el continente helado. (Radiof. UPI)

Evolución de la economía

Se dio a conocer un informe parcial correspondiente a 1970. Estadística

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — Se dio a conocer en el Ministerio de Economía y Trabajo un informe económico parcial correspondiente a 1970 e informaciones adicionales sobre el cuarto trimestre con resultados de la evolución de la economía nacional en dicho lapso:

En síntesis, el conjunto de datos destaca los siguientes:

—El PBI se incrementó en 1970 en 4,8 por ciento en relación al año anterior.

—Las importaciones de mercancías y servicios valuadas a precios contantes permanecieron a niveles similares a los de 1969, mientras que las correspondientes a exportaciones aumentaron un 7,5 por ciento.

—El sector agropecuario aumentó su valor agregado en 1,6 por ciento, observándose una divergencia entre el componente agrario que aumentó 6,9 por ciento y el pecuario cuyo producto cayó en 3,0 por ciento.

—El aumento de la demanda global ha sido del 4,3 por ciento. El consumo se incrementó un 3,3 por ciento y la inversión bruta interna 6,3 por ciento. La inversión bruta fija por su parte se incrementó en 5,4 por ciento.

—La oferta monetaria creció 20 por ciento mientras que el crédito al sector empresario lo hizo en 17,7 por ciento.

—Las reservas internacionales crecieron en 185 millones de dólares.

Gestión de mercantiles

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — El subsecretario de Economía, Dr. Juan V. Sourrouille, mantuvo una reunión con una delegación de empleados de comercio, perteneciente a la Federación y Confederación General de Empleados de Comercio encabezada por el secretario general, Sr. David Diskin; subsecretaria de la Federación, Srta. Inés Dhijian, y el presidente del Banco Sindical, Sr. Armando Caballeri.

En el transcurso de las deliberaciones, los visitantes plantearon el problema del aumento del 6 por ciento, solicitando conforme lo establece la ley 18.886, se aplique sobre la totalidad de la remuneración sujeta a aportes previsionales. Ello debido a que existen interpretaciones contradictorias que retacean dicho aumento a un importante sector del gremio de empleados de comercio.

Asimismo le manifestaron de la necesidad de aclarar definitivamente, que el salario vital mínimo y móvil, es de 33.180 pesos.

El Dr. Sourrouille manifestó que sobre ese punto no existen dudas. Agregó que con respecto a la remuneración de los empleados en comisión, que en la fecha se reuniría con el subsecretario de Trabajo, Sr. Nicanor Saleño, para considerar el asunto y que decidirá el problema el lunes, a cuyo efecto invitó a los miembros de la Confederación a concurrir ese día a las 19, para informarlos.

Asimismo los visitantes plantearon al subsecretario de Economía el problema de los supermercados. En ese sentido el Dr. Sourrouille les solicitó continuaran conversando sobre ese tema, para hallar una solución integral.

En la sala de conferencias del Consejo Provincial de Desarrollo se cumple la reunión de titulares de las carteras de Asuntos Agrarios de las provincias de Buenos Aires, Santa Fe, Entre Ríos, Córdoba y La Pampa, para tratar las posibilidades de comercialización de carnes para el consumo de las mismas, respecto de la ley 18.811, que reglamenta la actividad de los mataderos y frigoríficos provinciales

Declaración de clérigos

PARANA, 6. — Los sacerdotes Juan C. Gorosito, Amadeo I. Dri, Rosendo Cocco, Pedro A. Pérez y Juan C. de Zan, hicieron pública una declaración con respecto a la separación del padre Roberto Crocce de la parroquia Don Bosco, por el arzobispo de Paraná.

Entre otras cosas dicen: "Adherimos a la inspiración de la obra pastoral realizada por el padre Crocce, no sólo por motivos de fraternidad sacerdotal, sino por juzgarla concorde con el espíritu y la letra de las orientaciones dadas por el Concilio Vaticano II, por Medellín y por el Episcopado Argentino en San Miguel con fecha de abril de 1969".

Asimismo invitan a los sacerdotes que no estén con esta posición, al diálogo franco para lograr una pronta solución.

Escuela de Aviación Civil

PARANA, 6. — Se encuentra abierta la inscripción para los cursos a dictarse en el corriente año en la Escuela Nacional de Aviación Civil, Regional Paraná.

Los cursos a dictarse son: piloto comercial con habilitación para vuelo con instrumentos, piloto comercial de primera clase, despachante de aviones e instructor de vuelo

La escuela funciona en el local de la escuela Belgrano, Carbó y 9 de Julio en horario vespertino.

Para informes e inscripciones dirigirse a la secretaría de la escuela en la Galería del Seguro, planta baja.

Asumió el jefe de Prensa de la Jefatura de Policía

PARANA, 6. — Asumió sus funciones como jefe de Prensa y Difusión de la Jefatura de Policía, el Sr. Luis Daniel Plouchou.

Se trata de un periodista de larga actuación en distintos medios de información, quien fue designado mediante un llamado a concurso efectuado recientemente.

Pago de haberes en el Inst. del Profesorado

PARANA, 6. — El Instituto Nacional del Profesorado Secundario comunica al personal del establecimiento que por tesorería se abonan los haberes correspondientes al mes de enero pasado en el horario de 9 a 10.30 y hasta el 10, inclusive.

El mes de diciembre queda pendiente de pago

Se logró en Neuquén un nuevo récord en la producción de petróleo

NEUQUEN, 6 (Télam). — Un nuevo récord de producción de petróleo en la provincia de Neuquén fue obtenido por YPF.

Según lo informó la administración Plaza Huincul fueron extraídos 5.298 metros cúbicos.

La cifra supera en 144 metros cúbicos a la mayor anotada el 20 de enero último, que constituye la tercera superación en lo que va del año.

Cabe agregar que la producción récord de hace un año oscilaba en los 4.200 metros cúbicos.

Han reparado 500 edificios escolares

LA PLATA, 6 (Télam). — Informó el Ministerio de Educación sobre los eficientes resultados del nuevo sistema encarado para realizar con mayor celeridad y dentro de presupuestos reducidos, obras de refección de edificios escolares que se encuentran en malas condiciones, con la colaboración de las municipalidades y las asociaciones cooperadoras.

Expresase que desde julio último se concretaron más de sesenta convenios, lo que implicó prácticamente un ochenta por ciento del total de edificios afectados.

El ministerio contribuyó con doscientos veinte millones de pesos moneda nacional y las comunas con una suma similar, lo que permitió el arreglo de quinientos edificios escolares, en los cuales se podrá iniciar el próximo período lectivo, totalmente reparados.

El titular del CONADE habló ante gobernadores

El Dr. Villanueva dijo que el plan de desarrollo se basa en las políticas nacionales. Elaboración de metas

LA PLATA, 6 (Télam). — El secretario del CONADE, Dr. Javier Villanueva, afirmó que el plan de desarrollo se basa en las políticas nacionales. No se trata de un conjunto de presupuestos —agregó— ni de proposiciones rígidas siendo por el contrario su estructura la de un instrumento flexible que permite su actualización a través del tiempo.

Estas palabras fueron pronunciadas en la reunión durante la cual el secretario del CONADE explicó ante los gobernadores de Buenos Aires, brigadier Horacio Rivara; de Santa Fe, general Sánchez Almeyra; de Entre Ríos; brigadier Ricardo Favre, y otras altas autoridades nacionales, los distintos aspectos del plan de desarrollo.

El plan de desarrollo —añadió el expositor— servirá para compatibilizar los intereses sectoriales y regionales, posibilitando así la necesaria convergencia de esfuerzos.

"La elaboración de metas y estrategias sectoriales —añadió— y del conjunto de obras públicas a realizarse estuvo a cargo de la comisión interministerial".

Las secretarías del CONADE y del CONASE, participaron en la proposición de los objetivos generales y armonización total del plan.

Dijo luego que los objetivos generales del plan son: asegurar el ejercicio de la soberanía nacional en todos los campos y consolidar las relaciones de cooperación con los países latinoamericanos; promover la integración nacional mediante un desarrollo regional económico equilibrado; elevar el nivel cultural; perfeccionar el sistema educativo; mejorar las condiciones de bienestar social de la población, lograr un elevado nivel de vida; una más justa distribución del ingreso; asegurar el pleno empleo y promover el crecimiento rápido y progresivo de la economía apoyado prioritariamente en el desarrollo de la empresa del capital nacional, industrial-agropecuario, con una sólida industria de base y una infraestructura apropiada tendiendo a un desarrollo científico-técnico propio de una mayor productividad del sistema económico.

"Atendiendo los objetivos enunciados —señaló— es de destacar que para todo el período del plan se proyecta una tasa del crecimiento global progresivo hasta alcanzar un nivel del 8 por ciento anual".

Más adelante agregó que el crecimiento de las exportaciones superará al del producto bruto interno. Este mayor grado de apertura de la economía del país —señaló posteriormente— en el contexto del comercio internacional se logrará a través de un vigoroso plan de exportaciones tradicionales y no tradicionales.

"Estas últimas —añadió— deberán jugar un papel dinámico y ser estimuladas mediante una adecuada política de subsidios como así también a través de incentivos para el logro de mayores niveles de eficiencia de la producción".

Agregó que las medidas previstas establecen la creación de un ente para promover las exportaciones. Asimismo las importaciones registrarán una tasa de crecimiento que permitirá satisfacer las necesidades del proceso de expansión de la actividad proyectada como consecuencia de la sustitución de importaciones de bienes intermedios y de las necesidades de maquinarias y equipos que resulten de los altos niveles de inversión previstos.

El Dr. Villanueva señaló por último que la introducción de técnicas intensivas necesarias para el logro de los niveles de eficiencia requeridos, deberá ser gradual para no crear problemas de desocupación y acompañarse de medidas cuya naturaleza diferirá según se oriente, hacia los sectores que están en condiciones de mejorar su eficiencia o hacia aquellos destinados a absorber la ocupación.

La siembra de maíz se ha incrementado en un 7 por ciento

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — La segunda estimación de maíz efectuada por la Secretaría de Agricultura y Ganadería arrojó una cifra de 4.981.000 hectáreas sembradas, lo que representa un incremento de casi el siete por ciento en relación al área cultivada el año anterior.

El mismo aumento, asciende al 14 y al 27 por ciento si se los compara con los resultantes del quinquenio y decenio último, respectivamente.

Agrega la información que la mayor variación corresponde a la provincia de Buenos Aires, con un 15,2 por ciento; Santa Fe, 5,5; Córdoba, 1,5 por ciento; San Luis 8,6; La Pampa 3,8 y las restantes provincias con 3,2 por ciento.

La producción de trigo mermó

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — La segunda estimación de trigo para la campaña agrícola 1970-71, asciende a 4.215.000 toneladas, factor que representa una disminución del 40 por ciento con relación a 1969 y del 35 y 38 por ciento en comparación con los promedios del quinquenio y decenio últimos, respectivamente.

El informe de la Secretaría de Agricultura y Ganadería consigna asimismo que "los factores climáticos adversos que repercutieron desfavorablemente en la concreción de las intenciones de siembra de trigo de la campaña agrícola 1970-71 también han motivado una significativa disminución de la producción estimada como probable en las provincias de Buenos Aires, Córdoba y La Pampa".

Añade que del total de la producción estimada el 12,7 por ciento corresponde a trigo Candeal y Taganrock.

Pedido de la Federación de Distribuidores de Tabaco

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — La Federación de Distribuidores de Tabaco solicitó un mayor porcentaje de utilidades sobre los precios de venta de los cigarrillos, pero aclaró que no propugna la elevación del precio de venta.

La Federación, que representa a 600 empresarios de todo el país, convocó a reunión de prensa, en la cual el titular, Antonio Mongiello, explicó que ellos atienden a 100.000 bocas de expendio, contribuyen a recaudar para el Estado cerca de 100.000 millones de pesos viejos por año y reciben sólo el 3,673 por ciento del precio de los cigarrillos.

El vicepresidente de la Federación, Hugo Pasqualis, que representa al Centro Tabacalero de Rosario, recordó que por cada paquete de cigarrillos el Estado percibe el 66 por ciento sobre el precio de venta.

La desocupación ha registrado un aumento en Bs. As.

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — La desocupación en el área metropolitana de Buenos Aires, ascendió en un cinco por ciento en relación a 1969, según lo reveló la Dirección Nacional de Análisis de Coyuntura.

La misma fuente añadió que en Córdoba, la tasa de desocupación pasó del 3,2 al 4,9 por ciento. En Tucumán y Rosario, en cambio, aumentaron los porcentajes de ocupación.

El mayor índice de desocupación se registró en el área de La Plata, a raíz de la paralización de empresas frigoríficas de Berisso y Ensenada, donde se registró el 5,1 por ciento en relación a registros anteriores.

Asume el martes el titular de la Corte de la Pcia. de Bs. Aires

LA PLATA, 6 (UPI). — Asumirá el martes sus funciones el nuevo presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Néstor L. Portas.

El magistrado, sucede en este nuevo período al Dr. Ernesto E. Borga, quien se desempeñó al frente de la misma el último año.

EL LITORAL

Sábado 6 de febrero de 1971

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918

Director: Ricardo Caputto — Registro de la propiedad intelectual Nº 942.363

EL FLAGELO DE LA USURA

La información corriente registra las noticias relativas a los procedimientos que efectúa la policía local contra las actividades usurarias. En este caso, la acción se concreta al secuestro de la documentación pertinente y el paso de las actuaciones a los tribunales de faltas. Esta represión, ciertamente, no puede ir más allá en el propósito de eliminación de este mal y sólo puede alcanzar los efectos de una acción preventiva, lo que ha motivado el estudio de una reforma a disposiciones del Código de Faltas, con el objeto de lograr un resultado más eficaz en la legislación vigente. La usura ha adquirido desde hace tiempo una difusión notoria, no sólo en nuestra ciudad y en el resto de la provincia, sino en otras zonas del país, suscitando la preocupación consiguiente. Y de ella da cuenta el proyecto de ley que el gobierno de Córdoba ha enviado al Ministerio del Interior para su aprobación y en cuyos fundamentos se expresa que la usura es uno de los flagelos que deteriora la economía nacional, [illegible] los patrimonios individuales, con trascendencia en el ámbito social al alterar el valor de la moneda y encarecer los costos. La iniciativa cordobesa se ha traducido en la redacción de una ley para castigo de este abuso y lleva por finalidad, según la exposición de motivos, llenar un vacío de la legislación represiva, definiendo las distintas clases de lucro y estableciendo las penalidades respectivas.

El proyecto de ley surgido en la vecina provincia constituye un esfuerzo ponderable para dotar a la colectividad de los medios necesarios para combatir tan reprobable actividad. Trata de establecer la figura básica del hecho, que, en virtud de la legislación ideada, ya dejará de estar en el terreno de las faltas o contravenciones para entrar en el delito. Define el elemento objetivo, como es el de la utilidad desproporcionada que se obtiene con el abuso manifiesto, dejando al criterio judicial la facultad de determinar cuándo el interés exigido es expoliatorio, declarando usurario todo aquel que exceda del corriente. Y, como es lógico, entra también en la existencia del elemento subjetivo, fundamentándolo en la exigencia de un beneficio excesivo que utiliza la necesidad ajena. El criterio del aprovechamiento de la situación de necesidad tiene también su limitación [illegible], pues ella no se refiere a situaciones extremas o de indigencia, sino a la presencia de malestares económicos, mediante los cuales una persona queda sometida a la voracidad de los mediadores.

El proyecto prevé igualmente otras figuras de la usura, como son la encubierta y la habitual, y, asimismo, lo que podría llamarse su tráfico por los comisionistas o quienes facilitan el préstamo. Se persigue dar un contenido penal y jurídico total a la acción contra este tipo de beneficio y, naturalmente, el juzgamiento de tales hechos pertenecerá a la justicia ordinaria. Vale decir, desaparece el carácter de falta, para encuadrarlo en el delito, con penas de prisión e inhabilitación para los profesionales que transfieran, persigan el cobro o hagan valer de cualquier modo un crédito usurario. No puede negarse que la iniciativa significa un paso importante en la persecución de este flagelo social.

Existe al respecto una extensa información legislativa, especialmente en lo que refiere al derecho penal italiano, que incluye la usura entre los delitos contra el patrimonio. Aquí, en oportunidad de la sanción del Código Penal, fue seria la polémica suscitada con tal motivo, ya que hubo opositores a la acriminación, sosteniendo que las normas penales eran inútiles para combatir estas calamidades mientras no se modificaran algunos principios de la legislación civil, basados en su libertad contractual y en el régimen de intereses.

El asunto, no obstante la represión y los proyectos, no es sencillo. Se busca perseguir la usura común o crediticia, sin que se alcancen otras de sus formas que se obtienen con la comercialización de cosas distintas del dinero y para las cuales es menester una rigurosa ley contra el agio y la especulación. La usura que se combate es la dedicada al préstamo de dinero, pero ella en sus diversas modalidades aparece igualmente como alimento de las situaciones económicas y de las dificultades para la obtención de créditos bancarios. Los bancos no cuentan con los fondos destinados para un movimiento crediticio, ni con la flexibilidad consiguiente en las reglamentaciones, con lo cual coexisten a su vera entidades financieras que los suplen sin las ventajas correspondientes. La represión de la usura es plausible, pero debiera atacarse a fondo; porque, empleando un símil, no se acabará con ella, como con el juego, donde se persigue al quinielero y se toleran otras facetas más ruinosas para los patrimonios individuales.

Sobre índice de accidentes de tránsito se realizó una reunión en el Rotary Club



Un momento de la reunión efectuada en el Rotary Club de Santa Fe

El alto grado de accidentes de tránsito que se registran en los países que cuentan con un importante parque automotor fue tema de una reunión realizada esta mañana en la sede del Rotary Club de Santa Fe, señalándose que se propicia un foro sobre educación vial el que se realizaría en nuestra ciudad o en Córdoba, y posiblemente en ambas capitales, en abril próximo.

Participaron de las deliberaciones el presidente de la entidad rotariana local, Dr. Carlos Borruat y los señores Isaac Reidermann, Dr. Saúl Azcuénaga y Sr. Juan C. Michelli, de la misma entidad; el Dr. Lorenzo García, de la Comisión del Medio Ambiente Humano, arquitecto Reinaldo B. Varea, del Automóvil Club Argentino; Sr. Manuel López Mangiaterra, de la Bolsa de Comercio, el director de Transporte de la provincia, coronel (RE) Adolfo Colomer, el presidente del Rotary Club de Córdoba, Sr. Vicente López Torres y el Ing. Anselmo Alvarez, de la Asociación Argentina de Carreteras.

El Dr. Lorenzo García desarrolló una extensa exposición, referida a las causas que provocan los accidentes, expresando que se había establecido que el factor humano es responsable de nueve de cada diez de estos hechos. Luego de señalar la necesidad de que se reduzcan todos los elementos de agresividad en los automóviles, citando entre estos a los espejos, manivelas, llaves, etc. que en el caso de la brusca detención del vehículo como consecuencia de un encontronazo, provoca, por inercia la proyección de sus ocupantes contra esos elementos.

Puntualizó otros aspectos igualmente llamativos del problema, como ser el hecho de que por cada muerto en un accidente hay 2 heridos graves y 30 leves. Hizo especial mención a la necesidad de tener en cuenta los factores que inciden en el hombre reduciendo su capacidad de conducción de un automóvil. Subrayó que si apenas percibe una parte mínima de todo lo que le rodea, esa capacidad sensorial se reduce aún más cuando influyen factores negativos tales como el alcohol, tensiones emocionales, tabaco, drogas, estimulantes, etc. todo lo cual hace que sus reflejos no tengan la efectividad mínima indispensable.

Expresó luego que hay tres aspectos fundamentales que hacen al problema: hombre, vehículo y medio ambiente y que el primero tiene lógicamente que ver en los otros dos, ya que proyecta y construye los automotores; estudia, diagrama, realiza los caminos, las señales, dicta las formas de tránsito, etc. Se mostró partidario en forma entusiasta de una educación vial, opinión que fue compartida por todos los presentes, señalándose la necesidad de que en las escuelas y demás institutos de enseñanza se dicten clases alusivas, con el fin de que tanto en la niñez, que es donde mejor se graban las nociones y en la etapa formativa del hombre, es decir su juventud, se acumulen los conocimientos en esta materia y se forme una conciencia profunda, de modo que la sociedad tenga la sensación cabal de lo que representa el problema.

El Dr. Azcuénaga se refirió a las exigencias mínimas que deberían observarse en el otorgamiento del carnet de conductor, y el director de Tránsito, coronel Colomer, mencionó las normas imperantes expresando que funcionarios de la Policía Caminera santafesina habían expresado que si bien en nuestra provincia se aplican normas que pueden parecer excesivas, pero que destacaban que Santa Fe tiene el nivel más bajo de accidentes del país.

Se anticipó luego la realización de foros sobre seguridad en el tránsito, el primero de los cuales, como consignamos se hará en Santa Fe o en Córdoba, o bien en un punto intermedio como San Francisco, no descartándose la posibilidad de realizarlo en las dos capitales simultáneamente, en ocasión de la inauguración de la autopista Santa Fe-Rosario.

Finalmente se solicitó la colaboración de los medios de difusión para realizar una intensa campaña de esclarecimiento, y crear en todos los sectores una conciencia acorde con la magnitud de los problemas expuestos.

Excesivas tramitaciones en una ordenanza municipal

La Municipalidad de Santa Fe, como acertada medida complementaria, después de otras similares dictadas en el orden nacional (ley 18529 de "blanqueo de capitales" y provincial 6641 de liberación impositiva) sancionó la ordenanza 6168/70, con el propósito amplio de conceder beneficios a los contribuyentes retrasados en el pago de sus obligaciones comunales.

Dada tan excepcional oportunidad fueron numerosos los contribuyentes que se presentaron en las secciones impositivas municipales para el correspondiente acogimiento, pero los múltiples requisitos de tramitación que les fueron exigidos deben ser tenidos especialmente en cuenta por la Secretaría de Hacienda de la municipalidad para agilitar un inadecuado y lento procedimiento administrativo interno, que ha costado un tiempo valioso a muchas personas.

Se da el caso de contribuyentes que han tenido que concurrir hasta en cuatro oportunidades, y perder entre tres y cuatro horas para lograr que quedara finiquitado el pago correspondiente según el acogimiento a la mencionada ordenanza, advirtiéndose los mayores inconvenientes en la regularización de tasas atrasadas de inmuebles y de registro e inspección ya que para ello fue necesario concurrir primero al Palacio Municipal para cumplimentar un formulario de solicitud de acogimiento. A los 10 o 15 días posteriores hubo que realizar una nueva presentación, "colas" mediante, para retirar la documentación y manifestar forma de pago, y nuevamente hubo que volver a retirar la boleta de pago.

Como en los órdenes nacional y provincial rige el principio de la auto-liquidación ("auto-accertamento" lo llama la doctrina italiana) la municipalidad podría, en materia de tasa de derecho de registro e inspección, analizar las ventajas prácticas de ponerlo en vigencia.

Para verificar declaraciones juradas, errores de cálculo y otros aspectos, cuenta con personal capacitado además de un Departamento de Verificaciones Externas para inspeccionar a contribuyentes cuando las circunstancias lo requieran, y de un Departamento de Organización y Métodos, moderno y dotado con equipos electrónicos capaces de procesar la más variada y compleja información.

La unificación de formularios o por lo menos una simplificación de trámites unitarios; la afectación de mayor número de personal para atención al público y un adecuado estudio para implantar el sistema de auto-liquidación de obligaciones fiscales, permitirán mayor agilidad al propio fisco, y aumentarán las recaudaciones.

También posibilitarán la creación de condiciones idóneas para que los contribuyentes cumplan con sus obligaciones mediante trámites ágiles y sin estar obligados a descuidar sus propias ocupaciones particulares.

Visitará el Instituto de Limnología en breve un científico de E. U.

Para el 16 del corriente está anunciada la llegada a nuestra ciudad del presidente de la Sociedad Internacional de Ecología, Dr. Arthur Hasler, científico e investigador de Estados Unidos, quien tiene el propósito de visitar las instalaciones del Instituto Nacional de Limnología, en Santo Tomé.

El Dr. Hasler mantendrá reuniones con el director del Instituto, Dr. Argentino Bonetto y con personal técnico del organismo, con le propósito de conocer el programa de trabajos relacionado con el río Paraná y su interconexión con estudios científico-técnicos del suelo y el agua.

Piden que suspendan exportaciones de fibra de algodón

La Federación de Industrias Textiles Argentina se ha dirigido al Secretario de Estado de Industria y Comercio Interior, Gral. de división Oscar Mario Chescotta, para solicitarle el normal abastecimiento de fibra nacional de algodón para las hilanderías del país.

En la nota enviada piden una urgente adopción de medidas tendientes a permitir el normal abastecimiento de fibra de algodón a hilanderías del país, procediendo a la suspensión transitoria de su exportación, para permitir a las autoridades practicar la investigación estadística correspondiente que establezca con certeza cuales serán las cantidades y calidades que podrían venderse posteriormente al exterior sin afectar el normal desenvolvimiento del mercado interno.

Considera que si no se toma de inmediato la medida precautoria que se solicita, no sólo habrá paralización de tareas y la consiguiente desocupación de mano de obra, sino que posteriormente habrá que recurrir a la importación para cubrir el eventual déficit de fibra con un desembolso de divisas muy superior al que hubiese ingresado por la exportación, motivado por los inútiles gastos de envío, fletes, etc. correspondientes a la diferencia entre exportación FOB e importación CIF.

Señala, además, que la no utilización del total de la capacidad productiva de los establecimientos textiles por falta de la adecuada materia prima no sólo significará un sensible aumento en los costos que afectará el mercado interno, sino que también le restará a la industria textil la posibilidad de intentar las ventas al exterior que está preparando en cumplimiento del plan trazado por las autoridades económicas, para colaborar en el esfuerzo de incrementar las exportaciones no tradicionales.

En la Escuela de Enfermería fijaron fechas de exámenes

El Ministerio de Bienestar Social ha dado a conocer las fechas correspondientes al segundo turno de exámenes de la Escuela Superior de Enfermería, de acuerdo con el siguiente detalle:

1er. año: 24/2/71, anatomía; 26/2/71, nutrición; 1/3/71, fisiología; 3/3/71, psicología; 5/3/71, microbiología; 8/3/71, bioquímica; 10/3/71, enfermería; 12/3/71, biofísica. 2do. año: 24/2/71, laboratorio; 25/2/71, traumatología; 1/3/71, clínica quirúrgica; 4/3/71, farmacología; 8/3/71, clínica médica; 10/3/71, otorrinolaringología; 11/3/71, psicología evolutiva; 15/3/71, radiología. 3er. año: 24/2/71, inglés; 26/2/71, pediatría; 3/3/71, ginecología; 4/3/71, farmacología; 5/3/71, estadística; 8/3/71, urología; 10/3/71, psicología social; 10/3/71, psiquiatría. 4to. año: 24/2/71, inglés; 26/2/71, estadística; 1/3/71, higiene industrial; 5/3/71, administración general y sanitaria; 8/3/71, supervisión en enfermería; 10/3/71, epidemiología; 12/3/71, medios audiovisuales.

Renunció un director en la Municipalidad y anulan designaciones

Esta mañana se informó en círculos vinculados con la municipalidad local que presentó su renuncia el director de Acción Social, dependiente de la Secretaría de Cultura y Bienestar Social, Dr. Israel Frilm.

También trascendió que se dejan sin efecto las designaciones del director de Vialidad, Ing. Oscar Boffa, del técnico Luis [illegible], asistente técnico en la Secretaría de Obras Públicas, del Ing. Roberto Schivazapa, de Estudios y Proyectos y del Ing. Torcuato Battaglia, director de Hidráulica y Obras Sanitarias.

Para ir a Bariloche combina horarios el tren El Santafesino

Para facilitar los viajes de quienes residen en nuestra capital y zona de influencia hacia los Lagos del Sur, las autoridades de la Oficina Comercial Santa Fe del Ferrocarril General Mitre han informado acerca de las combinaciones [illegible] de trenes para llegar a San Carlos de Bariloche.

Para tal fin, el tren "El Santafesino" que parte diariamente desde nuestra ciudad a las 21.45, arriba a Retiro al día siguiente a las 6 y 40, combinando en Plaza Constitución del Ferrocarril General Roca los lunes, miércoles y viernes con el tren "El Tronador" que parte a las 8.05 y los domingos con el tren "Los Arrayanes" que también sale a las 8.05.

El regreso desde San Carlos de Bariloche se produce los domingos, miércoles y viernes a las 10.40 para el primero de esos trenes, y los martes a las 12.10 en el caso del segundo.

Estos servicios están compuestos de coches dormitorios y pullman, pudiendo realizarse las reservas de comodidades en la estación del Ferrocarril General Belgrano de esta capital, hasta con 15 días de anticipación.

Problemas en talleres metalúrgicos ubicados en Rosario se trataron

El presidente del Departamento Provincial del Trabajo, Sr. Pedro Juan Giardini, que en la víspera atendió en Rosario asuntos vinculados con ese organismo, mantuvo también reuniones conciliatorias con empresarios y obreros metalúrgicos.

El problema creado es derivado del otorgamiento de líneas de créditos bancarios a la firma Silvio Cid, dedicada a la reparación de vagones ferroviarios, y a la empresa Lamiger, que opera en laminado de hierro. En la oportunidad se expusieron pormenores del desenvolvimiento económico-financiero de ambas empresas, los que han creado una difícil situación, que de no solucionarse a la brevedad, podría llevar al cese de actividades y al consiguiente despido de 800 empleados y obreros metalúrgicos.

El titular del Departamento del Trabajo se encuentra preparando un informe sobre la situación, el que será elevado a consideración del gobernador, Gral. Guillermo Sánchez Almeyra, con el propósito de alcanzar soluciones para este problema al más breve plazo posible.

Se efectuará el 1er. Congreso Americano de Periodismo

El 22 de marzo próximo en el teatro General San Martín, de la capital federal, se llevará a cabo el I Congreso Americano de Periodismo.

Los miembros del Instituto de Intercambio Cultural y de los Medios de Difusión que se encuentran trabajando activamente en la organización del mencionado congreso, invitarán a 150 periodistas de países americanos y a hombres de prensa de los más importantes órganos de difusión de Europa que concurrirán como observadores.

El presidente y el secretario del referido instituto, señores Manuel Damiano y Rubén Carlos Valdez, respectivamente, han dado a conocer los temas a tratar en la reunión de referencia: enseñar y explicar en sus aspectos más salientes y definitorios la realidad argentina; su desarrollo en las ciencias, las artes y la técnica; intercambiar puntos de mira y fomentar un diálogo sustancial y positivo destinado a la genuina integración americana, así como propiciar una legislación americana para los periodistas similar a la ley nacional.

El servicio de balsa a Paraná se ha reanudado

Tal como lo anunciáramos en nuestra edición de la víspera, quedó reanudado ayer el servicio de balsa militar que une la isla Timbó con la ciudad de Paraná y que es ocupado especialmente por los camiones con cargas peligrosas, y cuyo tránsito le está vedado por el túnel subfluvial.

Como se recordará la acción del agua provocó el hundimiento de los dos puentes Bailey, los que debieron ser reflotados. En dicha tarea colaboraron los hombres ranas del Batallón de Ingenieros Anfibios y personal y equipos de la Dirección del Paraná Medio.

Mañana realizará reunión de prensa la biblioteca C. C. Vigil

La Biblioteca Popular Constancio C. Vigil, ha comunicado que mañana a las 10.30 realizará una reunión de prensa en la delegación que esta entidad posee en nuestra ciudad, San Jerónimo 3473.

En la oportunidad se dará a conocer el plan de acción de la entidad con respecto a su colaboración anual a las cooperadoras escolares en toda la provincia y se efectuará la entrega de nuevas partidas incluidas dentro del monto total de 20 millones de pesos que dispusiera la institución para tales fines.

Finalmente los arquitectos a quienes se confiara el proyecto del edificio para la filial bibliotecaria en Santa Fe, informarán sobre las características de esta importante obra.

Estarán presentes en la reunión, representantes de las tres federaciones de cooperadoras escolares existentes en la provincia, profesionales e integrantes de la comisión directiva de la institución.

No puede funcionar un juzgado debido a que carece de local

El año pasado se dispuso la creación en esta ciudad del Juzgado del Trabajo de la tercera nominación, y en noviembre de 1970 por decreto del P. E. se designó al Dr. Dante Arialdo Bertoldi como titular de dicho juzgado, el cual aún no ha podido constituir su despacho, y consecuentemente no ha podido intervenir en los asuntos de su competencia por falta de local adecuado.

A raíz de esa situación, la Corte Suprema de Justicia, tal cual lo expusiera ya "El Litoral", gestionó ante el P. E. con carácter urgente que se destine para el funcionamiento de este nuevo juzgado una de las fincas que se encuentran ubicadas en adyacencias del Palacio de Justicia y que han sido expropiadas para su ampliación.

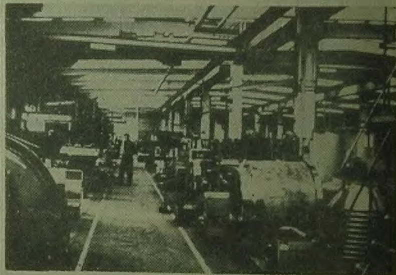
En la actualidad son ocupadas por dependencias de diversos organismos oficiales, pero hasta el momento la gestión del alto tribunal parece no haber tenido eco, pues no se ha logrado ninguna respuesta satisfactoria.

Esta situación afecta seriamente el normal desenvolvimiento de la administración de justicia, por lo que se estima que debe arbitrarse una solución de inmediato.

Celebrará reunión el 16 la comisión directiva de CARCLO

El 16 del actual, a las 18, celebrarán reunión las autoridades de la Confederación de Asociaciones Rurales del Centro y Litoral Oeste para tratar problemas sometidos a estudio de la Comisión Asesora de Política Agropecuaria. También se considerará, teniendo en cuenta que se hallan en trámite los nuevos estatutos de la entidad, la posibilidad de fijar fecha para el congreso de CARCLO.

Una creciente automatización industrial es el aspecto más destacado de la lechería europea



Talleres pertenecientes a una moderna planta fabril que funciona en Suecia, país de avanzada tecnología.

El Sr. Donaldo Brusa, tesorero de Asociación Unión Tamberos Cooperativa Limitada, miembro de la Junta Intercooperativa de Productores de Leche y del Consejo Provincial de Lechería, participó de Eurolácteа 70, una excursión por distintos países del Viejo Mundo donde la lechería y sus industrias subsidiarias tienen destacadas expresiones. Hemos recabado sus impresiones recogidas en Dinamarca, Suecia, República Federal Alemana, Inglaterra, Francia e Italia.

La conversación con el Sr. Brusa da margen para extensas referencias sobre todo lo observado en lejanas tierras, tanto en lo que hace a la producción primaria, como al proceso de industrialización de la leche a la luz de los últimos adelantos técnicos. La gira no sólo comprendió tambos, queserías y demás establecimientos elaboradores de lacticinios, sino también fábricas de equipos e implementos que utiliza la industria.

En Dinamarca

La estada en Dinamarca comprendió visitas a las ciudades de Copenhague, Aarhus, Aaholm y otras. Nos dice nuestro entrevistado que despertó su interés la amplia diferencia existente entre las costumbres prevalecientes en ese país y las nuestras. Entrando en materia, nos expresa que visitó fábricas de desnatadoras, estandarizadoras e higienizadoras, en la propia Copenhague; de compresores en Aarhus. Allí apreciaron el funcionamiento de grandes talleres, donde se trabaja en la fabricación de compresores. En la sede de la Federación de Asociaciones Lecheras se les informó sobre la trayectoria de la lechería en el país, que tomó incremento en el siglo XIX. La primera planta cooperativa se puso en marcha en 1882. En 1969 la producción alcanzó en el país a 4.500 millones de kilos de leche, suministradas por 1.200.000 vacas. Se llegó a contar con 800 plantas industriales de productos lácteos, pero por la racionalización operada se redujeron a unas 500.

La explotación tipo, o mejor dicho, promedio, es de unas 10 vacas por tambo. La recolección de la leche se hace en un 75 por ciento mediante tanques térmicos. El consumo per cápita y por año es de 10 kilos de queso y 181 lts. de leche.

Del total de producción se deriva el 14 por ciento a quesos, el 7 por ciento a leche condensada, 8 por ciento a leche fresca, 5 por ciento a crema y el resto a mantequilla, pero actualmente este rubro les resulta poco compensador, llegándose al extremo de que se subsidia al productor que sacrifica una vaca lechera. En lo que hace a precios, el promedio percibido por los tamberos fue de 0.49 coronas danesas, más una ayuda de 0.05, lo que equivale en total a m$n 28.16 el litro, considerado bajo por los productores. El precio se logra del promedio entre la venta de leche para abasto y la exportación de mantequilla colocada en el MCE. El público paga por leche 1,30 corona, o sea unos m$n 70,20. En el Mercado Común Europeo el queso se paga a unos $ 243 argentinos el kilo. En cuanto a las explotaciones tamberas las razas predominantes son: coloradas danesas un 48 por ciento, blancas y negras (holandesas) 43 por ciento y Jersey, 6 por ciento.

Realizó una visita a un establecimiento de campo, de 200 hectáreas, de ellas 60 destinadas a bosque. Cabe destacar que en Dinamarca hay solamente 1.000 propietarios con más de 200 has. En dicho tambo había 110 animales, de ellos 55 vacas, 40 en ordeñe. Los vacunos son mantenidos durante 11 meses en establo. En el mes restante, en que se recoge el forraje, los sueltan. La temperatura en invierno llega hasta los 30º bajo 0. Se practican 2 ordeñes diarios, con un promedio de 15 lts. con el 4 por ciento de GB. El costo por una vaca es aproximadamente de m$n 135.000 con ternero. Este es criado totalmente en establo hasta llegar a los 300 kgs., lo que se logra a los 8 meses y luego se vende para carne a m$n 250 el kilo.

En la Universidad de Copenhague asistieron a una conferencia sobre lechería. Las clases son gratuitas; los libros a cargo de los alumnos. Estos viven en albergues oficiales. Hacen prácticas en fábricas para especializarse, pagándoseles alojamiento y comida. A esto se oponen los sindicatos, señalando que ello quita trabajo a los obreros.

Otra visita realizada en Dinamarca correspondió a dos fábricas de equipos para elaborar leche en polvo. En ese país se instalan las plantas deshidratadoras de leche en edificios prefabricados no necesitando apoyar en pared alguna la cámara. También recorrieron una usina de pasteurización —la Nordsjaellans Mejeri— con un procesamiento diario de 55.000 litros, pero que da la impresión de poder trabajar unos 200.000 litros por día. Es totalmente automática, con un tablero electrónico de control de unos 5 metros de largo. Prácticamente todo lo hace un operario desde el tablero. En la fábrica solamente hay 7 obreros. Su costo fue de 400 millones de pesos argentinos, en 1967.

En Suecia

La delegación viajó a Suecia. En Lund que tiene 40 mil pobladores, tiene una de sus plantas la firma Alfa-Laval, con central en Estocolmo. Se fabrican máquinas para la industria lechera. El edificio tiene varias naves de gran tamaño, donde hay líneas de trabajo en serie para fabricar pasteurizadoras, bombas, desnatadoras, etc.

La empresa fundada en 1894, cuenta en total con unos 13.500 obreros y empleados. También en Lund funciona el establecimiento Tetra-Pak, industria surgida en 1956, que aumentó 7 veces en relación a su composición inicial. Cuenta con 1.100 trabajadores —600 obreros y 500 técnicos—, gran parte de éstos dedicados a la investigación. Actualmente trabajan en la preparación de un nuevo tipo de envase especial para leche, denominado Brik.

En Halsingborg fue visitada la firma Mejeri-Fabrik-Coop, con usina de pasterización que procesa 110.000 litros diarios de leche. Tiene 2 plataformas de recibo, una para camiones tanques; la de recepción de tarros tiene una cinta transportadora hasta la balanza y el volcado es automático. Un solo obrero atiende todo por cuanto solamente debe anotar los litros de cada uno. La determinación de muestras referidas a contenido de grasa, a la densidad, y acidez la efectúan cada 3 días. Consideran que los productores actúan con suma responsabilidad y que por lo tanto no necesitan hacer mas controles. A este tipo de controles los ayuda mucho el clima muy frío, excepto en lo que hace al aguado, pero ésta determinación no la realizan.

"En Falkenberg observamos, dice el Sr. Brusa, el funcionamiento de la fábrica de quesos y leche en polvo L.M.C. (Central Lechera Cooperativa), entidad que en todo el país tiene 18 establecimientos industriales que se complementan entre sí. La visitada, procesa diariamente unos 100 mil litros de leche. El producto llega en tanques térmicos. Cuentan con 2 plataformas de recibo al margen de la planta; las mismas no hacen otra cosa que bombear la leche a un gran tanque y la misma plataforma tiene elementos para lavar los termos que transportan la materia prima.

En una sala de 50x25 metros está toda la quesería: pasterizadoras, higienizadoras, tanques, tinas mecánicas de 12.000 litros cada una; desueradoras con vibrador prensado en tina automático, prensas neumáticas; la desueradora tiene un dispositivo para cortar la masa a la medida del queso que se elabora. Las piletas de salmuera están en la misma sala y sobresalen aproximadamente de 40 a 50 cms. del suelo. Todo el trabajo en esta sala se realiza con apenas 7 hombres, tal la gran automatización impuesta. Encanta ver la disciplina, orden, limpieza, etc que reinan.

En cuanto a la fábrica de leche en polvo la tienen para secar el suero de queso y devolvérselo a los productores como alimento para vacunos y cerdos.

En Alemania

Otro país comprendido en la gira fue Alemania Occidental. En la ciudad de Oelde visitaron establecimientos de las firmas Westfalia, donde conversaron con el técnico José Kleinhaus, quien instaló fabricadoras continuas de manteca en la Argentina. En Bielefeld, recorrieron la central lechera que lleva el nombre de la ciudad, propiedad de una cooperativa que reúne 6 grandes plantas, cada una independiente de las demás. Sus usinas son modernas, con limpieza y orden, punto fundamental de todos los establecimientos vistos en la gira. En Herford apreciaron elaboración de distintos productos: variedades de yogurt, leches desnatadas, desnate de sueros, leche chocolatada, etc. planta de leche en polvo sistema Roley. Los secadores producen cantidades de leche en polvo que, previamente al envasado son preparados como productos [illegible] con agregados de grasa vegetal, antibióticos, sales, etc. para alimento animal. Su calidad es muy buena. Tienen 8 silos de 10 mil kilogramos cada uno, suspendidos del techo; los manejan desde abajo para cargar y descargar, con un control del piso, totalmente automático. Esta cooperativa tiene 7.000 socios, que entregan un promedio de 600 mil litros diarios. El promedio es de 6 vacas por tambo. En esta zona germana todos los caminos están pavimentados. También visitaron un tambo modelo en [illegible]. Su costo debe ser de unos 20 millones de pesos argentinos; tiene bretes, baños, comederos, salas, etc. En una fábrica vieron funcionar una máquina para congelar crema y su proceso de retorno al estado natural del producto.

En Inglaterra

En Inglaterra visitaron la usina pasterizadora automatizada Northern Dairies que recibe 90.000 litros diarios. La leche se enfría a 4/5 grados por el tambero, por medio de agua helada. El control se realiza una vez por mes, en cualquier día, comprendiendo tenor graso y densidad. La distribución la hacen con sus obreros en vehículos eléctricos cuyas baterías se cargan en la misma usina. La empresa más grande del país es la Express Dairy, que recibe 1 millón de litros diarios.

En Francia

En Francia la empresa Jules Hutin tiene 3 grandes fábricas, recibiendo el producto de 6.600 tambos. Allí se realiza un proceso continuo en la fabricación de quesos, sistema puesto en práctica a fines de 1967. Es la planta más grande del mundo para quesos Camembert. El sistema elaborador da la impresión de ser sencillo. Lo importante radica en las temperaturas; la máquina elabora el queso [illegible] con agua corriente, se [illegible] en la misma máquina.

En Italia

En Milán funciona la Central de Leche, que [illegible] 600 personas, cantidad que pareció excesiva a nuestro entrevistado, especialmente teniendo en cuenta la automatización [illegible]. En el camino a Venecia visitaron los establecimientos Navobi, dedicados a la [illegible] de alimento balanceado para cría del vitelo [illegible]. En uno de ellos elaboran 100.000 kilos diarios, trabajando 3 operarios. [illegible] que compran la leche en polvo [illegible]. Tienen grandes establos para cría del ternero. Uno de ellos cuenta [illegible] animales. En [illegible] 80.000. Al nacer lo dejan con la madre hasta que mame el calostro, luego lo ponen en un brete y sólo sale de allí para ir al matadero.

La gira culminó en una visita a la sede de la FAO, en Roma, donde el Ing. [illegible] destacó la necesidad de intensificar el proceso productivo de alimentos.

EDUCATIVAS

[illegible]

La dirección de la Escuela Nacional de Educación Técnica Nº 5 Esteban Echeverría ha comunicado que los alumnos de primer año, ciclo de práctica comercial, podrán concurrir a las clases de recuperación de la asignatura estenografía los días 9, 12, 16, y 19 del corriente en el horario de 9 a 9.30.

Santa Fe derrotó a Capital Federal

También triunfaron Córdoba, Santiago del Estero y Buenos Aires

CORRIENTES. (Enviado especial). A pesar de la alta temperatura [illegible], otra vez el estadio de Juventus se vio colmado de aficionados deseosos de presenciar los encuentros allí programados y que resultaron todos muy interesantes. En primer término, [illegible] consiguió derrotar a [illegible], luego Santa Fe superó a Capital Federal y [illegible] Córdoba, en [illegible], se impuso a Corrientes.

Córdoba	67
Corrientes	56

Fue muy laborioso el triunfo [illegible] por los cordobeses sobre [illegible] en emotivo partido.

En la primera etapa, con mucho entusiasmo y no poca calidad, los correntinos prevalecieron en el juego y en el marcador, llegando a ganar el período por 25 a 24.

Reaccionó muy bien Córdoba en el complemento y Corrientes, ante el buen andar de los cordobeses, se fue desorientando. No sólo perdió su exigua ventaja, sino que después pasó a perder claramente.

Sgo. del Estero	72
Tucumán	70

Un partido "imposible" perdió Tucumán frente a Santiago del Estero, equipo éste que se ubicó como único líder en la zona "B", con grandes posibilidades de llegar al match final.

Santiago del Estero llegó a ser superado en un momento del partido por 24 puntos. [illegible] a [illegible] su tradicional "garra" y fervorosamente alentado por su público, inclinó el juego y el marcador a su favor ganando el match por sólo dos puntos. [illegible] de los "changos".

Buenos Aires	88
Chaco	44

En ningún momento Chaco resultó un rival de peligro para los actuales campeones ar[illegible]. [illegible] el equipo bonaerense sacó amplias ventajas y había logrado 11 puntos contra nin[illegible].

El predominio de Provincia fue cada vez más claro y el [illegible] a [illegible] 88 a 44.

Los otros resultados

Los otros resultados registrados ayer fueron los siguientes:

Zona "C"

(Para clasificar del 9o. al 13o. puesto).

MENDOZA	77
MISIONES	59
ENTRE RIOS	86
NEUQUEN	43

Zona "D"

(Del 13o. al 16o.).

SAN JUAN	62
SAN LUIS	61
JUJUY	75
CATAMARCA	54

Zona "E"

CHUBUT	66
SALTA	60
FORMOSA	85
LA PAMPA	57

Zona "F"

RIO NEGRO	51
SANTA CRUZ	[illegible]

La jornada matutina de hoy

CORRIENTES, 6 (Télam).— Se cumplió la jornada matutina del 38º Campeonato Argentino de Básquetbol, con [illegible]:

Río Negro 66, La Rioja 57. (Zona "F", para clasificar del 21º al 23º puestos).

[illegible] 57, La Pampa 50 y Formosa 93, Salta 80; (ambos cotejos de la zona "E", para clasificar del 17 al 20 puestos).

La Confederación de Bochas trata temas importantes

La Confederación Argentina de Bochas se encuentra reunida en las instalaciones del Club Independiente y trata asuntos de gran importancia para la marcha futura de este deporte en Santa Fe y toda la zona de influencia.

Las deliberaciones se realizan presididas por el titular de dicho organismo señor José A. Brun. Mañana, a partir de las 9, proseguirán las mismas hasta finalizar.

Un paseo organiza el Club N. Azopardo

La subcomisión de pesca del Club Náutico Azopardo realizará mañana un "picnic" a la canasta con la participación de sus asociados.

Después de once años

CORRIENTES (Enviado especial). — Hacía once años que Santa Fe no lograba derrotar a Capital Federal en un campeonato argentino de básquetbol. Lo hizo anoche, tras cumplir una excelente actuación, sin duda, la mejor producida hasta el momento.

Muy difícil narrar la euforia que vivió la delegación santafesina una vez terminado el partido. En un costado de la cancha, jugadores, dirigentes y un grupo de simpatizantes se confundieron en apretados abrazos. Había lágrimas en los ojos de la mayoría y en otros un auténtico llanto, mostraban cabalmente el significado de este triunfo, no sólo por la satisfacción lógica de vencer, sino por traducir un reencuentro con el nivel de juego que no se había expresado en este torneo y precisamente ante un rival de la talla de Capital.

La buena actuación de Santa Fe impactó al público correntino que habiéndose inclinado en forma total en favor de nuestros muchachos, los despidió con una ovación que jamás ellos olvidarán.

* * *

Santa Fe inició el partido con Monti, Verga, Giunta, Guitart y Van Lacke. Capital lo hizo con Delguy, Benítez, Villa, Guerrero y Denis. Desde el comienzo el partido tuvo un ritmo violento y los dos equipos ejercieron marcación personal, [illegible] y sin dar ninguna clase de ventajas, por el lado de Santa Fe. Sabido era que este planteo era el que más convenía a Santa Fe y así fue que nuestro equipo entró a dominar desde el primer minuto del partido.

Santa Fe mostró anoche un espíritu de lucha que "achicó" a Capital Federal. Ni Benítez ni Denis consiguieron hacer pesar sus fuerzas en el rebote al ser superados con claridad por Van Lacke y Guitart. Santa Fe pudo sacar así el contraataque con frecuencia y efectividad. Giunta no estaba en el gol, pero ejerció tan exactamente la marcación ante Delguy — el hombre más importante de Capital— que obligó a reemplazarlo.

A los 9 minutos Santa Fe se imponía por 21 a 11. Aquella salida clara y el contraataque del que habláramos se vieron apoyados por una excelente media distancia de Verga y Van Lacke que no daban lugar a la reacción de Capital, por momentos insinuándose peligrosamente para los santafesinos.

Después se produjo una caída en el nivel del juego de Santa Fe, que entró en ese "pozo" al que nos tiene acostumbrados. Y fue así que Capital Federal se colocó 21-27.

Por entonces a Santa Fe le estaba faltando el gol de Giunta, que a los 13 minutos había logrado tan sólo un simple. Poco después se hizo el cambio de Guitart por Von der Thussen y posteriormente Barovero entró por Giunta.

Para muchos esos cambios no se justificaron. Sin embargo quedó demostrado que Santa Fe no perdería consistencia. El último cambio citado se efectuó con el marcador favorable a los santafesinos por 37 a 27.

* * *

Santa Fe empezó el complemento sin variantes, es decir, Barovero, Monti, Von der Thussen, Verga y Van Lacke. Después se hicieron dos cambios casi simultáneos: Guitart y Giunta ingresaron por Van Lacke y Barovero. Cambio radical el de Giunta con relación al del primer tiempo: entró en contacto con el aro mediante lanzamientos de media distancia y, en la misma tónica estaba Roberto Monti.

Bianchi ingresó por Verga, demostrando que Orlando Peralta estaba efectuando una rotación con sus hombres para capitalizar y mantener los 10 puntos de diferencia que expresaba el marcador no bien iniciado el segundo tiempo.

* * *

A los 11' volvió Verga a la cancha en lugar de Bianchi. A esta altura del partido, Leopoldo Contarbio, buscaba más agilidad en su formación, cuando en la [illegible] tenía a García Castro, Araujo y Flores, completando el equipo Denis y Benítez para no dar ventajas a Santa Fe en los rebotes.

Ni ésta ni ninguna otra formación le dio resultados. El vencedor expuso anoche continuidad y talento y los cambios que se fueron sucediendo después del marcador 61-49 no hicieron variar la mejor fisonomía de Santa Fe, que por momentos "aplastó" a un Capital Federal superado en el marcador y derrotado anímicamente. La actuación de los santafesinos es digna de los más cálidos elogios y fue enormemente superior a la que le cupo una noche antes frente a Santiago del Estero.

* * *

EQUIPOS Y GOLEADORES

Santa Fe: Verga 17, Van Lacke 16, Guitart 12, Giunta 11, Barovero 2, Monti 8, Mendoza 0, Bianchi 2 y Von der Thussen 7.

Capital Federal: Deguy 14, Villa 10, Denis 9, Benítez 8, Guerrero 8, Flores 8, Salas Araujo 8, Gaggero 4 y Perales 0.

Arbitraron: Jorge Páez y Dardo Cúneo.

Santa Fe jugará hoy con Tucumán

CORRIENTES, (Enviado Especial). — Esta noche se disputará la tercera jornada de la parte decisiva del campeonato argentino de básquetbol y quedarán clasificados los dos equipos que mañana disputarán el título de campeón. Por esa circunstancia, los partidos de hoy asumen extraordinaria importancia.

El ganador del cotejo entre Buenos Aires y Córdoba será el ganador de la zona "A", por cuanto ambos han ganado los dos partidos que han disputado.

Lo de la otra zona es más complicado. Ganando Santiago a Capital será el otro finalista, pero si pierde y Santa Fe le gana a Tucumán, las posiciones en la "B" pueden quedar empatadas por los tres equipos y entonces habrá que recurrir a los goles.

La jornada en cancha de Juventus tiene, además, un atractivo especial, dado que se encontrarán dos clásicos rivales, separados por añeja rivalidad: Corrientes, el local, y su vecino Chaco.

El ordenamiento de los partidos es el siguiente:

Cancha de Juventus

A las 20: Capital Federal c. Santiago del Estero (Zona "B")

A las 21.30: Buenos Aires c. Córdoba (Zona "A")

A las 23: Corientes c. Chaco (Zona "A")

Chancha de Regatas

A las 20: San Juan c. Catamarca (Zona "D")

A las 21.30: Jujuy c. San Luis (Zona "D")

A las 23: Santa Fe c. Tucumán (Zona "B")

En cancha de Amad (Goya)

A las 20.30: Misiones con Neuquén (Zona "C")

A las 22: Mendoza c. Entre Ríos (Zona "C")

Para criticar

Una vez finalizado el partido entre Santa Fe y Capital Federal con el amplio triunfo de nuestra representación, el técnico santafesino Orlando Peralta se acercó al "banco" del adversario para saludar a Leopoldo Contarbio.

El "coach" porteño, en un gesto que mereció la crítica unánime del público, periodistas y dirigentes, rechazó el saludo de Peralta. Mostró ser muy mal perdedor, sin duda.

Cuerpo médico en Atlético Gimnasia

La comisión directiva de Atlético Gimnasia y Esgrima informa que ha sido creado el cuerpo médico de la institución de Ciudadela, el cual atenderá a futbolistas y atletas.

La lista está integrada por prestigiosos profesionales de nuestro medio, los cuales atenderán en sus consultorios particulares, haciéndolo "ad honores". Los médicos que integran el cuerpo son éstos: José E. Torres del Sel; Bartolomé Ferreyra; Vicente Armando Gatti; Marcelo J. Casabianca; Nicanor Delaloye; Saúl T. Azcuénaga; Emilio Moreno y Aldo Winkerbaun.

Cada uno de ellos atenderá su especialidad.

Boca y Estudiantes juegan esta noche en Mar del Plata

MAR DEL PLATA, 6 (UPI). — Los equipos de Boca Juniors y Estudiantes de La Plata se aprestan a brindar esta noche, en el estadio San Martín, uno de los más importantes encuentros del torneo de los campeones que se desarrolla en esta ciudad. El cuadro platense debía debutar en el certamen enfrentando al combinado de la liga local, pero la lluvia motivó en dos oportunidades su suspensión, por lo que ahora se dispuso lo haga contra Boca Juniors.

El match comenzará a las 21.30 y el mismo dejó abierta una ancha franja de expectativa, pues las dos escuadras deben salir a la cancha a jugar todo o nada.

Para ninguno de los dos equipos sería aceptable una derrota pues ambos necesitan ganar imperiosamente para revaluar sus acciones.

En consecuencia, estas obligaciones hacen esperar una lucha emotiva y de buen fútbol.

El árbitro del match será el señor J. Bosso y los equipos se alinearán de la siguiente forma:

Boca Juniors: Sánchez, Ovide o Meléndez, Meléndez o Abel Pérez, Rogel, Marzolini u Ovide, Madurga, Palacios, Coch, Curioni, Savoy y Taravini.

Estudiantes: G. Flores, Pagnanini, Aguirre Suárez, Togneri, Pernía, Echecopar, Pachamé, Romeo, Rudski, Taverna y Verón...

Dicen...

● Que Rafael Zuviría, el impetuoso delantero de Unión, jugará en esta temporada en Sportivo Belgrano de San Francisco, ya que le fue cedido el pase por un año.

● Que en los próximos días habrá novedades de importancia en Unión. Se conocerá la nómina de jugadores que quedarán en la institución y también los que dejarán de pertenecer a la misma.

● Que la tercera división que presentará Colón en el Metropolitano será de real jerarquía. Hay quienes aseguran que los rojinegros tendrán una formación capaz de significarle a la entidad un patrimonio importantísimo a muy corto plazo.

● Que Humberto Dionisio Maschio donó los haberes correspondientes a su último mes de sueldo a la institución de Avda. López y Planes, gesto que fortaleció los vínculos de amistad que existen entre la directiva de Unión y el actual técnico del Racing Club.

● Que el aparente interés de San Lorenzo de Almagro por Alfredo Cañete fue para que las autoridades de Platense cedieran en sus pretensiones por la transferencia del uruguayo Rivero, que ya firmó para el "ciclón".

● Que fue ofrecido a Colón los servicios del arquero Butticce. Los dirigentes "sabaleros" habrían desechado el ofrecimiento por cuanto las gestiones para contratar jugadores las hacen directamente, no aceptándose la mediación de ningún intermediario.

● Que Justo José Rossi es firme candidato a ingresar a Atlético Gimnasia y Esgrima como director técnico del plantel superior de la entidad que participará en el certamen liguista.

Hip. de SAN ISIDRO

1a. CARRERA (1.600 mt.)

1o. [illegible] 3o. Stream 57; 3o. Sidéreo 57; 4o. Muy Muy 57. No corrieron: Peciolo, Badio, Viejo Gregorio, Sir Prince y Bodyguard. Sport del 1o. $ 6.10 y 2.80; del 2o. $ 4.30 y del 3o. $ 4.10. Ganada por: 2 y 1/2 cpos. Tpo. 1'40"2/5.

2a. CARRERA [illegible]

1o. RAQUEL MELLER 55 kl., al cuidado de Francisco D. Vitale; 2o. Gorgona 55; 3o. Siempre Loca 55; 4o. Wooba 55. No corrieron: Vindhya, Silver Bay, Pica Pica, Shana y Jungle Duchess. Sport del 1o. $ 3 y 2; del 2o. $ 2 y del 3o. $ 2. Ganada por: 1 pes. Tpo. 54"4/5.

3a. CARRERA (1.200 mt.)

1o. EVANGELINE 56 kl., al [illegible] 2o. [illegible] 3o. [illegible] 56; 4o. Magda Cua 56. No corrieron: Vasca Diabla, Chopería, [illegible] April Shower, Ball, Poisina, India Fresca y Dely. Sport del 1o. $ 4.60 y 2.40; del 2o. $ 3.50 y del 3o. $ 4.10. Ganada por: 1 cpo. Tpo. 1'13"2/5. Jockey: J. Oural.

4a. CARRERA [illegible]

1o. FULGENTE 56 kl., al cuidado de Juan A. Maldotti; 2o. Masud 56; 3o. Rey del Queso 56; 4o. [illegible] Pecadito, Propileno, Limusin, El Qasr, Curú Agé, Inquisiteur y Doenitz. Sport del 1o. $ 5.70 y 2.10; del 2o. $ 2.10 y del 3o. $ 2. Ganada por: 3/4 cpos. Tpo. 1' 38"4/5. Jockey: O. Domínguez.

5a. CARRERA [illegible]

1o. STACCATO 57 kl., al cuidado de José R. Lofiego; 2o. Snow Circus 57; 3o. High Flier 57; 4o. Tacurai 57. No corrieron: Zorro Pepe, Patoti y Parrafita. Sport del 1o. $ 11.20 y 3.50; del 2o. $ 2.70 y del 3o. $ 2.70. Ganada por: vs. cpos. Tpo. 2'17" 3/5. Jockey: O. Domínguez. En esta carrera se completó la apuesta triple. El ganador abonó pesos ley 18.168, [illegible]. El placé de Snow Circus fue de 18.60 pesos ley.

6a. CARRERA (1.600 mt.)

1o. [illegible] 57 kl., al cuidado de Francisco Viviani; 2o. Tantai 55; 3o. Germán 53; 4o. Tacuaco 50. No corrieron: Nyangalero, Optifac y Zorro Pepe. Sport del 1o. $ 8.90. C. 1/2. $ [illegible]. Ganada por: 2 y 1/3 cpos. Tpo. 1'37"1/5.

7a. CARRERA (1.000 mt.)

1o. PIENSA MAL 53 kl., al [illegible] Néstor A. Yalet; 2o. Rutinor 53; 3o. Bofors 56; 4o. Badajos 53. No corrieron: Con Torres, Pele, Bryant, Andral, Reflector, Tracio y Acassuso. Sport del 1o. $ 6.90 y 2.90; del 2o. $ 2.50 y del 3o. $ 2.75. Ganada por: vs. cpos. Tpo. 58"3/5.

8a. CARRERA (1.600 mt.)

1o. SELENIO [illegible] kl., al cuidado de Juan Lapistoy; 2o. Falos 56; 3o. El Chileno 56; 4o. Despacio 56. No corrieron: Profano, El Arabe y Fil Bey. Sport del 1o. 5.30 y 2.90; del 2o. $ 3.10 y del 3o. $ 4.10. Ganada por: 1 cab. Tpo. 1'38"1/5.

No se registran mayores novedades en torno a las contrataciones en Colón

Contrariamente a lo que se suponía en medios directivos del Club Atlético Colón no se producirá durante este fin de semana el retorno a nuestro medio del técnico del plantel profesional, Sr. Juan Urriolabeitia. El "coach" permanecerá en la metrópoli a los efectos de ultimar algunos detalles que hacen a la contratación de nuevos valores que formarán parte del equipo "sabalero" que va a participar del torneo Metropolitano, circunstancia que, lógicamente, provocará la incógnita creada en la ciudad en cuanto a la capacidad que puede alcanzar la escuadra colonista durante esta temporada próxima a iniciarse.

El propio Urriolabeitia, en conversación telefónica mantenida hoy con un alto dirigente del club local, manifestó su deseo de finalizar las tramitaciones de referencia para luego viajar a Santa Fe a trabajar de lleno con todos los jugadores del plantel superior. Asimismo sugirió que toda la información vinculada con las incorporaciones que se producirán (9 en total), se suministre en el curso de una conferencia de prensa en la que él estará presente para que se conozca con exactitud todo lo actuado en este proceso de gestiones ante instituciones y jugadores donde naturalmente se tropezó con serios problemas derivados de la falta de divisas para hacer frente a las pretensiones exigidas para llegarse a un entendimiento.

En principio, esa reunión de prensa se llevará a cabo el próximo lunes a las 12, día y hora en la que se revelarán los nombres de los futbolistas adquiridos y también las condiciones en que ingresan a la entidad. Uno de ellos habría llegado hoy a nuestro medio y otros, por distintos conductos lo harán entre mañana y el lunes.

Se supone que la mayoría de los cracks podrían proceder de un club de La Plata, aunque también se tuvo conocimiento de tratativa con un jugador de Mar del Plata, integrante de la selección local y codiciado por varios clubes porteños, así como del firme propósito de la directiva de arreglar con el tucumano Campi.

El certamen de ajedrez en Málaga

MALAGA, 6 (ANSA). — Resultados de la tercera ronda del 11º Torneo Internacional de Ajedrez, disputado en un hotel de esta ciudad:

Bisguier-Visier: tablas en la jugada 32, defensa Siciliana.

Quintero-Domar: tablas en la jugada 19, apertura Retti.

Durao perdió ante Benkó en la jugada 40, defensa Siciliana.

Ruiz Lacalle perdió ante Jlubojevic en la jugada 32, defensa Siciliana.

Palacios venció a Ruis Cardoso en la jugada 34, apertura Española.

Huguet-Medina: tablas en la jugada 28, apertura Inglesa.

En la jornada de hoy descansó el jugador Holandés Timman.

La clasificación tras esta jornada es la siguiente:

Medina: 3.5 puntos.

Palacios, Benkó, Pomar, Jlubojevic: 2 puntos.

Durao, Quintero, Timman: 1.5 puntos.

Visier, Bisguier, Ciocaltea: 1 punto.

Ruiz Lacalle, Cardoso, Huguet 0.5.

Un festival motonáutico en la laguna El Plata



Abel Redondo, Alfredo Fernando Guardia y Juan Carlos Baissetto, que nos visitaron para informarnos sobre el festival motonáutico de Vera y Pintado.

Para informarnos acerca del festival motonáutico que tendrá lugar mañana en el balneario de la laguna El Plata de Vera y Pintado (15 kilómetros al este de la población y con rutas de acceso en excelentes condiciones), nos visitaron Alfredo Fernando Guardia, Juan Carlos Baissetto y Abel Redondo, presidente, secretario y prosecretario, respectivamente, del Club Juventud Unida de Vera y Pintado, entidad organizadora del espectáculo al cual hacemos referencia.

Nuestros visitantes señalaron que el lugar es de un paisaje encantador, con agua y arena clara, sombra y zonas de camping acorde con las necesidades de aquellos que decidan pasar unos días a la vera de la laguna.

El festival

El festival que tendrá efectivización comprende carreras de lanchas con motor fuera de borda, embarcaciones procedentes de San Carlos, Nelson, San Justo, Calchaquí, Vera, Reconquista y Malabrigo. Por otra parte, habrá esquí acuático, barrilete y paseos en lancha. La reunión, que se iniciará a las 8, contará también con números folklóricos y un concurso de cantores aficionados. En el lugar funcionará un servicio de parrillada y buffet.

También señalaron nuestros visitantes que para comodidad del público que desee asistir al espectáculo, saldrán colectivos desde el pueblo hasta el lugar de la reunión, a partir de las 10.

Ganaron los púgiles locales

Estadio: Unión.

Arbitros: Fidel y Urbano Vidarte, Alcibíades Aguilar y Raúl Sedrán.

Recaudación: $ 74.000.

Resultados: empataron en la primera pelea, con decisión unánime, Ricardo Corazza (60,800) y Juan Suárez (59,500); en la segunda Roberto Barrientos (53,800) venció por nocaut técnico en la cuarta a Miguel Angel Aquino (53,700); **profesionales:** Roberto Aguilar (83,500) doblegó por nocaut técnico por prescripción médica al iniciarse el tercer asalto a Rubén López (109 kilos); Enrique Durán (59,800) venció por unanimidad a Eduardo Echevarría (59,800) y Daniel González (60,500) se impuso por abandono en el segundo round a Eduardo Lembo (61,500.

* * *

Flojo lo de anoche. Al público "lo corrió" la posibilidad de lluvia — concretada luego— y el marco no fue el esperado. Las peleas resultaron flojas, no por lo que hicieron los tres santafesinos sino por la escasa capacidad de dos de los tres hombres que nos visitaron. Eso en cuanto hace a los combates entre profesionales. Lo ofrecido por los amateurs fue bueno. Animaron peleas intensas y que gustaron. Hubo empate en la primera y un nocaut técnico dispuesto muy apresuradamente por el árbitro —no hay que cargar tintas porque Sedrán debutaba como tal— al registrarse una caída doble: la de Aquino por recibir una serie de golpes arriba y la de Barrientes por empujón desesperado del rival.

* * *

Un hombre de 109 kilos y como no podía ser de otra manera muy lento, contra otro de 83 y medio, mucho más rápido de movimientos y manos, abrieron la serie de tres profesionales. Ganó el santafesino Roberto Aguilar, pero pagó caro su triunfo: sufrió el hundimiento del hueso malar, lado izquierdo, y tendrá que ser operado. Fue por un cabezazo, que también dejó mal a su adversario, el rosarino Rubén López, que no fue autorizado por el Dr. Serrano a seguir combatiendo al iniciarse el tercer round. Hasta allí, Aguilar llevaba amplia ventaja. López no mostró poseer ninguna aptitud técnica y Aguilar lo vapuleó insistentemente en el primer round, sobre todo con secas derechas que la izquierda de su rival no conseguía "barrer". Olvidó esa arma el santafesino en el segundo round y López, encimando para hacer sentir su peso, deslució el trabajo del ganador en vuelta que sería la última.

Aguilar llega con su izquierda al rostro de López. Lástima lo que le ocurrió al santafesino, que permanecerá inactivo un tiempo prolongado.

* * *

Lo mejor fue la segunda entre los livianos Durán y Echeverría. Linda estampa la de ambos, moviéndose con velocidad física y mental sobre el cuadrado. Manos rápidas y cortas, abajo y arriba, lanzaron los dos, mostrándose más efectivo Durán, que mereció la ventaja estrecha que le dieron los jurados. Las cuatro primeras vueltas resultaron excelentes; las últimas no tuvieron el mismo ritmo y sí ofrecieron muchas "mañas" [illegible]. Muy hábil Durán para "agarrar" y hacer ver al público que era su rival el que lo hacía. De cualquier manera buena victoria del santafesino, que progresa claramente. Las tarjetas: Bonomo 60-58; Silva 59-57 y Teodoro García 59-58.

* * *

No tuvo rival Daniel González en Eduardo Lembo. El rosarino se movió aparatosamente sobre el ring, pero ubicando sus piernas en mala posición, muy abiertas. Expectante González buscó en demasía el golpe de nocaut, sobrevalorando su potencia, que en realidad es bastante. La diferencia de aptitudes fue notable de entrada, gustando la velocidad, justeza y buena distancia del santafesino, llamado a empresas mayores.

* * *

Una herida en el puente de la nariz de Lembo, vapuleado por momentos por González, precipitó el final de una pelea que nadie dudaba terminaría por la vía rápida.

Con acierto el rincón de Lembo ordenó el fin de la lucha haciendo llegar la toalla.

Hoy Monzón se presentará en Vera haciendo una exhibición los la que existe mucho interés. Otro púgil colaborará con él, dada la lesión sufrida anoche por Roberto Aguilar. El campeón del mundo estaba anoche en el ring side y estimuló de continuo a sus tres compañeros de gimnasio. Su presencia, como siempre, motivó una ovación de los aficionados.

* * *

En una nota, la gente del boxeo de Paraná destaca lo actuado por la Municipalidad de esa ciudad en oportunidad de la muerte del púgil Hugo Casco, que pereció ahogado hace ya un tiempo. La Intendencia dispuso correr con todos los gastos, lo que es motivo de elogio para púgiles, técnicos y aficionados al deporte de los puños de la vecina orilla.

El fútbol en la noticia

● En el field de Atlanta y si las condiciones del tiempo lo permiten, esta noche se concretarán los dos partidos de fútbol por la Copa Montevideo, que fueron suspendidos en dos oportunidades y serán protagonizados por Vélez Sarsfield y el Inter de Bratislava y San Lorenzo de Almagro y Cruzeiro de Brasil.

También en la ciudad de Rosario deberá jugarse en el field de Rosario Central la doble jornada de fútbol, igualmente suspendida en dos ocasiones por la lluvia y que corresponde al torneo "Ciudad de Rosario". [illegible] a cargo de N. O. Boys contra Estrella Roja de Yugoslavia y Rosario Central versus América, de Brasil.

Por otra parte, a las 19.30 de hoy, en el field de Estudiantes de La Plata se medirán los seleccionados juveniles de la AFA y de Perú para concretar su pendiente match desquite del que jugaron recientemente en Lima, donde empataron en dos tantos.

● El arquero Hugo Gatti habría provocado otro problema al club Gimnasia y Esgrima de La Plata. Según parece, solicitó 100.000 pesos para actuar en un cotejo amistoso —que quedó luego sin efecto— con Juventud Antoniana, de Salta. El pedido fue rechazado de plano. El plantel del club Platense está actualmente en Villa Allende, Córdoba.

● River Plate no encontró aún la oportunidad de negociar a su jugador Miguel Angel López, por quien se hallaba interesado un club mexicano, pero lo ofrecido no conformó a los riverplatenses. Independiente también está interesado en su concurso, pero el club de Núñez haría tratativas con N. O. Boys para comprarlo por Mario Zanabria y cinco millones de pesos nacionales.

● No se concretarían las negociaciones de Independiente y un club mexicano por el pase de Omar Pastoriza. Aquella entidad ofrece 20.000.000, y los "rojos" de Avellaneda no están dispuestos a abrir el diálogo por esa suma.

● El asesor letrado de la AFA, doctor Agricol de Bianchetti, afirmó que el jugador Roberto Perfumo —que desde hace tiempo mantiene un litigio ante la justicia con el club Racing— pertenece a dicha entidad. Expone para el caso dos razones:

"En el artículo 48, inciso 1) de los reglamentos de la FIFA, dice: "No se autoriza a las asociaciones nacionales, clubes o miembros de clubes a plantear ante tribunales de justicia los litigios que tengan con la Confederación o con otras Asociaciones, clubes o miembros de clubes y se comprometen a someter toda diferencia ante un tribunal ar[illegible] do por común acuerdo".

Esto está convalidado por el artículo 6º del estatuto de la AFA. [illegible] se refiere a los pases internacionales y si Perfumo quedase libre y Racing no le da el pase, no podrá jugar en ningún lado, pues para actuar en el extranjero, en un club afiliado a la FIFA, es necesario que la AFA le dé [illegible].

● El próximo lunes por la noche se realizará en la AFA el sorteo de los partidos del torneo de la división "B" para el corriente año.